

ZŪMO® 396

Manual del usuario

© 2018 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin® y el logotipo de Garmin son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y otros países. zūmo®, Garmin Express™ y TracBack® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Android™ es una marca comercial de Google Inc. La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Garmin los utiliza bajo licencia. Foursquare® es una marca comercial de Foursquare Labs, Inc. en EE. UU. y otros países. microSD® es una marca registrada de SD-3C. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial de Apple Computer, Inc. Los logotipos de Pandora son marcas comerciales de Pandora Media, Inc. Pandora solo está disponible en determinados países. Visita <http://www.pandora.com/legal>. TripAdvisor® es una marca comercial registrada de TripAdvisor LLC. Windows®, Windows Vista® y Windows XP® son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Wi-Fi® es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

Contenido

Instalación	1	Activación de la función Estaciones de servicio dinámicas.....	9
Montaje del dispositivo en una motocicleta.....	1	Buscar y guardar ubicaciones	9
Soporte para motocicleta con alimentación.....	1	Puntos de interés.....	9
Instalación de la base del manillar.....	1	Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda....	9
Conexión de los cables de alimentación al soporte para motocicleta.....	1	Búsqueda de una ubicación por categoría.....	9
Fijación de la placa base al soporte para motocicleta.....	2	Buscar dentro de una categoría.....	9
Conexión de la placa base a la base del manillar.....	2	Navegar a puntos de interés de un lugar.....	9
Instalar el dispositivo en el soporte para motocicleta.....	2	Resultados de la búsqueda de ubicaciones.....	10
Extraer el dispositivo del soporte para motocicleta.....	2	Resultados de la búsqueda de ubicaciones en el mapa.....	10
Montar el dispositivo en un automóvil.....	2	Cambiar la zona de búsqueda.....	10
Inicio	3	Aparcar.....	10
Descripción general del dispositivo.....	3	Buscar un aparcamiento cerca de tu ubicación actual.....	10
Encendido y apagado del dispositivo.....	3	Buscar un aparcamiento cerca de la ubicación especificada.....	10
Adquirir señal GPS.....	3	Comprender los símbolos y los colores de aparcamiento....	11
Iconos de la barra de estado.....	3	Herramientas de búsqueda.....	11
Uso de los botones en pantalla.....	3	Búsqueda de direcciones.....	11
Ajuste del volumen.....	4	Cómo buscar un cruce.....	11
Uso del mezclador de audio.....	4	Cómo buscar una ciudad.....	11
Ajuste del brillo de la pantalla.....	4	Cómo buscar una ubicación mediante coordenadas.....	11
Alertas y funciones que hacen que el motorista tome conciencia del riesgo	4	Foursquare.....	11
Activar o desactivar alertas para motoristas.....	4	Cómo conectarte a tu cuenta de Foursquare.....	11
Radares de semáforo en rojo y de velocidad.....	4	Buscar puntos de interés de Foursquare.....	11
Detección y notificación de incidencias.....	4	Cómo visualizar detalles de lugares de Foursquare.....	11
Configurar un contacto para incidencias.....	5	Hacer check-in en Foursquare.....	11
Cancelar una notificación de incidencias.....	5	TripAdvisor®.....	11
Desactivar las notificaciones de incidencias.....	5	Buscar puntos de interés de TripAdvisor.....	11
Ver notificaciones sobre las leyes que hacen referencia al casco.....	5	Visualizar últimas ubicaciones encontradas.....	12
Buscar leyes que hacen referencia al casco.....	5	Eliminar la lista de ubicaciones recientes.....	12
Cómo navegar hacia el destino	5	Visualización de información de la ubicación actual.....	12
Rutas.....	5	Cómo buscar servicios de emergencia y gasolineras.....	12
Cómo iniciar una ruta.....	5	Obtener indicaciones hasta la ubicación actual.....	12
Cambio del modo de cálculo de ruta.....	5	Añadir un acceso directo.....	12
Tomar una ruta mediante Rutas de aventura.....	6	Eliminar un acceso directo.....	12
Inicio de una ruta mediante el mapa.....	6	Almacenamiento de ubicaciones.....	12
Ir a Casa.....	6	Almacenar una ubicación.....	12
Tu ruta en el mapa.....	6	Almacenamiento de la ubicación actual.....	12
Función de indicación de carriles.....	6	Editar una ubicación guardada.....	12
Ver los giros y las direcciones.....	6	Asignar categorías a una ubicación guardada.....	12
Visualización de la ruta completa en el mapa.....	6	Eliminación de una ubicación guardada.....	12
Llegar al destino.....	7	Cómo utilizar el mapa	12
Aparcar cerca de tu destino.....	7	Herramientas de mapa.....	13
Búsqueda del último lugar de aparcamiento.....	7	Cómo visualizar una herramienta de mapa.....	13
Cambiar la ruta activa.....	7	Cómo activar las herramientas de mapa.....	13
Cómo añadir una ubicación a la ruta.....	7	Próximos lugares.....	13
Cómo añadir un punto de paso a una ruta.....	7	Ver ubicaciones próximas.....	13
Tomar un desvío.....	7	Personalizar las categorías de próximos lugares.....	13
Detener la ruta.....	7	Información sobre la ruta.....	13
Uso de las rutas sugeridas.....	7	Visualizar los datos de la ruta desde el mapa.....	13
Evitar retrasos, peajes y zonas.....	7	Visualización de la página Información de ruta.....	13
Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta.....	7	Visualización del registro de ruta.....	13
Evitar carreteras de peaje.....	8	Restablecimiento de la información de la ruta.....	14
Cómo evitar viñetas de peaje.....	8	Visualización del tráfico próximo.....	14
Evitar funciones de carretera.....	8	Visualización del tráfico en el mapa.....	14
Elementos a evitar personalizados.....	8	Búsqueda de incidentes de tráfico.....	14
Navegación fuera de carretera.....	8	Personalización del mapa.....	14
Seguimiento de combustible.....	8	Personalización de las capas de mapa.....	14
Activación del seguimiento de combustible.....	8	Cambio del campo de datos del mapa.....	14
Configuración de una advertencia de combustible bajo.....	9	Cambio de la perspectiva del mapa.....	14
Restablecimiento del kilometraje del depósito de combustible.....	9	Servicios en directo, tráfico y funciones para smartphone	14

Suscribirse a los servicios en directo de Garmin	15	Ver y guardar cámaras de tráfico photoLive	22
Vincular un teléfono y unos auriculares	15	Visualizar cámaras de tráfico photoLive en el mapa	22
Enviar una ubicación desde el smartphone al dispositivo	15	Almacenar una cámara de tráfico	22
Notificaciones inteligentes	15	Visualización de destinos y rutas anteriores	22
Recibir notificaciones	16	Configurar zūmo	22
Ver la lista de notificaciones	16	Configurar el mapa y el vehículo	22
Función manos libres	16	Activación de mapas	22
Realización de una llamada	16	Configurar la navegación	22
Recepción de llamadas	16	Configuración del modo de cálculo	22
Uso del historial de llamadas	16	Establecer una ubicación simulada	23
Uso de las opciones disponibles durante la llamada	16	Configuración Bluetooth	23
Almacenamiento de un número de teléfono de casa	17	Configuración Wi-Fi®	23
Configurar funciones Bluetooth para el dispositivo Apple	17	Configurar el sistema de asistencia al conductor	23
Conectarse a la aplicación Smartphone Link con el dispositivo Apple	17	Configurar la pantalla	23
Desactivar las funciones de manos libres en el dispositivo Apple	17	Configuración del tráfico	23
Desactivar los datos Smartphone Link y las notificaciones inteligentes en un dispositivo Apple	17	Configuración de las unidades y la hora	23
Configurar funciones Bluetooth en un smartphone con Android™	17	Configuración de la hora	23
Conectarse a la aplicación Smartphone Link en un smartphone Android	17	Configuración de idioma y teclado	23
Desactivar las funciones Bluetooth para un smartphone con Android	17	Configurar el dispositivo y la privacidad	23
Desconexión de un dispositivo Bluetooth	18	Restablecimiento de la configuración	24
Eliminar un teléfono vinculado	18	Información del dispositivo	24
Tráfico	18	Visualizar la información sobre las normas vigentes y la información de cumplimiento	24
Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link	18	Especificaciones	24
Recibir datos de tráfico mediante un receptor de tráfico	18	Cargar el dispositivo	24
Suscripciones del receptor de tráfico	18	Mantenimiento del dispositivo	24
Activación del tráfico	18	Departamento de asistencia de Garmin	24
Visualización del tráfico en el mapa	18	Actualizar los mapas y el software	24
Búsqueda de incidentes de tráfico	18	Conectar a una red Wi-Fi	24
Uso de aplicaciones	19	Actualizar los mapas y el software mediante una red Wi-Fi	24
Abrir el manual del usuario en el dispositivo	19	Actualizaciones del producto	25
Planificador de rutas	19	Cuidados del dispositivo	25
Planificar una ruta	19	Limpieza de la carcasa externa	25
Editar y reordenar las ubicaciones de una ruta	19	Limpieza de la pantalla táctil	25
Descubrir atracciones durante la ruta	19	Evitar robos	25
Cambiar opciones de ruta para un viaje	19	Reinicio del dispositivo	26
Navegar por una ruta guardada	19	Retirada del dispositivo, soporte y ventosa	26
Cómo editar y almacenar la ruta activa	19	Retirar el dispositivo del soporte	26
Compartir una ruta	19	Retirada del soporte de la ventosa	26
LiveTrack	20	Retirada de la ventosa del parabrisas	26
Configurar la visualización compartida de LiveTrack e invitar a espectadores	20	Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo	26
Iniciar el uso compartido de LiveTrack	20	Solución de problemas	26
Tracks	20	La ventosa no se queda fija al parabrisas	26
Visualizar y guardar la información del track	20	El dispositivo no detecta señales de satélite	26
Reproductor multimedia	20	El dispositivo no se carga en mi vehículo	26
Añadir la herramienta Reproductor multimedia al mapa	20	La batería no dura mucho tiempo cargada	26
Cambiar la fuente multimedia	20	Mi dispositivo no se conecta con mi teléfono o con Smartphone Link	26
Servicio Pandora	20	El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador	26
Uso de la brújula	21	El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador	26
TracBack®	21	El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como unidad o volumen extraíble en el ordenador	27
Seguir el track más reciente	21	La aplicación Smartphone Link afecta al nivel de carga de la batería de mi smartphone	27
Cómo guardar el track más reciente como ruta	21	Apéndice	27
Consultar el pronóstico del tiempo	21	Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos	27
Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad diferente	21	Gestión de datos	27
Visualización del radar meteorológico	21	Acerca de las tarjetas de memoria	27
Visualizar alertas meteorológicas	21	Conectar el dispositivo a un ordenador	27
Consulta de las condiciones de la carretera	21	Transferencia de datos desde el ordenador	28
Creación de una ruta de ida y vuelta	21	Desconexión del cable USB	28
Cámaras de tráfico photoLive	22		

Visualización del estado de la señal del GPS	28
Compra de mapas adicionales	28
Compra de accesorios	28
Índice	29

Instalación

Montaje del dispositivo en una motocicleta

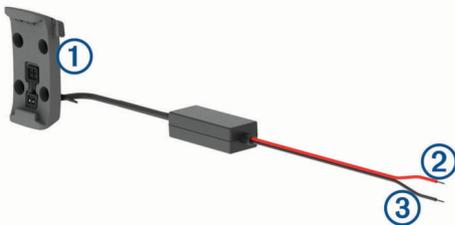
Soporte para motocicleta con alimentación

⚠ ADVERTENCIA

Garmin® recomienda encarecidamente que un instalador con experiencia y con los conocimientos necesarios sobre sistemas eléctricos realice la instalación del dispositivo. Si conectas de forma incorrecta el cable de alimentación, se pueden provocar daños en el vehículo o en la batería, lo que puede derivar en lesiones físicas.

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

El dispositivo debe estar colocado en una ubicación adecuada y segura de tu motocicleta, en función de las fuentes de alimentación disponibles y de que la disposición del cable sea segura.



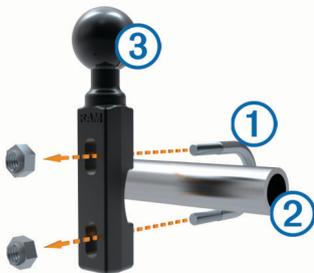
①	Soporte para motocicleta
②	Alimentación del sistema de 12 a 24 VCC (rojo) NOTA: el cable de alimentación rojo del sistema puede incluir un fusible en línea en algunos modelos de dispositivo. Los cables sin fusible en línea llevan una protección interna.
③	Tierra del sistema (negro)

Instalación de la base del manillar

El dispositivo incluye piezas para dos soluciones de instalación en manillar. Para realizar otro tipo de instalaciones personalizadas, puede ser necesario utilizar componentes adicionales.

Instalación del perno en U y la base de manillar

- 1 Coloca el perno en U (1) alrededor del manillar (2) y enrosca los extremos en la base del manillar (3).

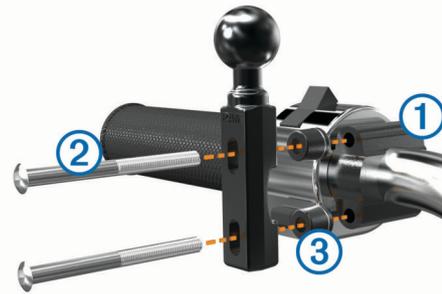


- 2 Aprieta las tuercas para fijar la base.

NOTA: el par de apriete recomendado es de 5,65 Nm (50 lbf-in). No excedas el par de apriete de 9,04 Nm (80 lbf-in).

Instalación de la base de manillar en el soporte del embrague/freno

- 1 Extrae los dos pernos de fábrica del soporte del embrague/freno (1).



NOTA: se incluyen pernos estándar de 1/4 pulg y M6. El tamaño de los pernos debe coincidir con los del soporte del embrague o del freno.

- 2 Enrosca los pernos nuevos (2) en la base del manillar, pasando por los separadores (3) y el soporte del embrague o del freno.
- 3 Aprieta los pernos para fijar la base.

Conexión de los cables de alimentación al soporte para motocicleta

- 1 Introduce el conector del cable de alimentación (1) a través de la parte superior de la abertura del soporte para motocicleta.



- 2 Desliza el cable hacia la parte inferior de la abertura (2) y tira del cable hasta que quede bien ajustado.
- 3 Atornilla el tornillo negro (3) en la parte posterior del soporte (4) para mantener el cable en su sitio.



- 4 Introduce la tapa de goma (5) a través del orificio superior y presiónala.



Fijación de la placa base al soporte para motocicleta

AVISO

El contacto directo y constante con la placa base o con cualquier otra parte de la motocicleta puede dañar el soporte a lo largo del tiempo. Para evitar este tipo de daño, debes colocar los separadores del soporte entre el soporte y la placa base y asegurarte de que ninguna pieza del dispositivo o del soporte toca la motocicleta.

- 1 Introduce los tornillos de cabeza plana M4 de 20 mm ① a través de las arandelas ②, el soporte de sujeción, los separadores ③ y la placa base ④.



- 2 Aprieta las tuercas para fijar la placa base.

Conexión de la placa base a la base del manillar

- 1 Alinea la bola de la base del manillar ① y la bola de la placa base ② con los extremos del brazo de doble toma ③.



- 2 Introduce cada una de las bolas en los extremos del brazo de doble toma.
- 3 Aprieta la rueda ligeramente.
- 4 Realiza los ajustes necesarios para una visión y uso óptimos.
- 5 Aprieta la rueda para fijar el soporte.

Instalar el dispositivo en el soporte para motocicleta

- 1 Instala el dispositivo en el soporte de sujeción por la parte izquierda.



- 2 Presiona la parte derecha del dispositivo hacia delante hasta que encaje en su sitio.
- 3 Si la pestaña ① del soporte se mantiene levantada tras insertar el dispositivo, presiónala hacia abajo.

Extraer el dispositivo del soporte para motocicleta

- 1 Pulsa el botón de liberación de la parte inferior del soporte.
- 2 Levanta el dispositivo.

Montar el dispositivo en un automóvil

AVISO

Antes de montar el dispositivo, consulta las leyes locales relativas al montaje en el parabrisas.

⚠ ADVERTENCIA

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, guarda el dispositivo de manera que no quede expuesto a la luz solar directa.

No utilices el soporte con ventosa en motocicletas.

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

NOTA: el soporte para automóvil no se incluye con todos los modelos del dispositivo. Visita garmin.com para adquirir accesorios opcionales.

- 1 Enchufa el cable de alimentación del vehículo ① en el puerto ② del soporte.



- 2 Retira el plástico transparente de la ventosa ③.
- 3 Limpia y seca el parabrisas y la ventosa con un paño que no suelte pelusa.

- 4 Presiona la ventosa contra el parabrisas y mueve la palanca ④ hacia el parabrisas.
- 5 Ajusta el soporte de sujeción ⑤ sobre el brazo de ventosa.
- 6 Instala uno de los lados del dispositivo en el soporte de sujeción.
- 7 Presiona el dispositivo hasta que encaje en su sitio en el soporte de sujeción.
- 8 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación del automóvil a una fuente de alimentación.

Inicio

⚠ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

- Actualiza los mapas y el software del dispositivo (*Actualizaciones del producto*, página 25).
- Monta el dispositivo y conéctalo a la alimentación.
- Vincula tu teléfono Bluetooth® con los auriculares (*Vincular un teléfono y unos auriculares*, página 15) (opcional).
- Adquiere señales GPS (*Adquirir señal GPS*, página 3).
- Ajusta el brillo de la pantalla (*Ajuste del brillo de la pantalla*, página 4).
- Navega hacia tu destino (*Cómo iniciar una ruta*, página 5).

Descripción general del dispositivo



①	Botón de encendido
②	Ranura para tarjeta de memoria microSD®
③	Puerto de datos y alimentación USB

Encendido y apagado del dispositivo

- Para encender el dispositivo, pulsa el botón de encendido o conecta el dispositivo a una fuente de alimentación.
- Para activar el modo de ahorro de energía del dispositivo, pulsa el botón de encendido cuando el dispositivo esté encendido.

En el modo de ahorro de energía, la pantalla se apaga y el dispositivo utiliza muy poca energía, pero puede volver a activarse de forma instantánea para su uso.

SUGERENCIA: puedes cargar el dispositivo de forma más rápida poniéndolo en modo de ahorro de energía mientras se carga la batería.

- Para apagar el dispositivo por completo, mantén pulsado el botón de encendido hasta que aparezca un aviso en la pantalla y selecciona **Sí**.

El aviso aparece tras cinco segundos. Si sueltas el botón de encendido antes de que aparezca el aviso, el dispositivo pasará al modo de ahorro de energía.

Adquirir señal GPS

Al encender el dispositivo de navegación, el receptor GPS debe reunir datos del satélite y establecer la ubicación actual. El tiempo necesario para adquirir señales de satélite varía en función de diversos factores, como la distancia con respecto a la ubicación en la que se utilizó por última vez el dispositivo de navegación, si hay una buena panorámica del cielo o el tiempo transcurrido desde la última vez que se utilizó el dispositivo de navegación. La primera vez que enciendas el dispositivo de navegación, puede tardar varios minutos en adquirir las señales de satélite.

- 1 Enciende el dispositivo.
- 2 Espera mientras el dispositivo localiza satélites.
- 3 Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.

El símbolo que aparece en la barra de estado indica la intensidad de la señal de los satélites. Cuando se rellenen al menos la mitad de las barras, el dispositivo estará listo para la navegación.

Iconos de la barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior del menú principal. Los iconos de la barra de estado muestran información acerca de las funciones del dispositivo. Puedes seleccionar algunos de los iconos para cambiar la configuración o para visualizar información adicional.

	Estado de la señal del GPS. Manténlo pulsado para ver información sobre los satélites adquiridos y la precisión de GPS (<i>Visualización del estado de la señal del GPS</i> , página 28).
	Estado de la tecnología Bluetooth. Selecciónalo para ver la configuración de Bluetooth (<i>Configuración Bluetooth</i> , página 23).
	Intensidad de la señal Wi-Fi. Selecciónalo para cambiar la configuración de la red Wi-Fi (<i>Configuración Wi-Fi</i> , página 23).
	Conexión a la función de manos libres. Selecciónalo para realizar una llamada de teléfono (<i>Función manos libres</i> , página 16).
	Modo de transporte activo. Selecciónalo para cambiar el modo de transporte.
9:10A	Hora actual. Selecciónalo para establecer la hora (<i>Configuración de la hora</i> , página 23).
	Nivel de carga de la batería.
	Uso compartido de datos de LiveTrack. El número de espectadores invitados aparece en el icono. Selecciónalo para abrir la aplicación LiveTrack (<i>LiveTrack</i> , página 20).
	Estado de Smartphone Link. Selecciónalo para establecer conexión con la aplicación Smartphone Link y recibir datos de tráfico en directo, así como otros servicios en directo (<i>Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link</i> , página 14). Cuando el icono es de color azul, el dispositivo está conectado a la aplicación Smartphone Link.
53°C	Temperatura. Selecciónalo para ver el pronóstico del tiempo (<i>Consultar el pronóstico del tiempo</i> , página 21).
	Estado del combustible. Selecciónalo para ver información sobre el seguimiento del combustible (<i>Seguimiento de combustible</i> , página 8).

Uso de los botones en pantalla

Los botones en pantalla permiten navegar por las páginas, los menús y las opciones de los menús del dispositivo.

- Selecciona para volver a la pantalla del menú anterior.
- Mantén pulsado para volver rápidamente al menú principal.
- Selecciona o para desplazarte por listas o menús.
- Mantén pulsado o para desplazarte más rápidamente.

- Selecciona  para ver un menú contextual de opciones disponibles para la pantalla actual.

Ajuste del volumen

- 1 Selecciona **Volumen**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Utiliza la barra deslizante para ajustar el volumen.
 - Selecciona  para silenciar el dispositivo.
 - Selecciona  para ver otras opciones.

Uso del mezclador de audio

Puedes utilizar el mezclador de audio para ajustar los niveles de volumen para los distintos tipos de audio, como las indicaciones de navegación o las llamadas de teléfono. El nivel de cada tipo de audio es un porcentaje del volumen principal.

- 1 Selecciona **Volumen**.
- 2 Selecciona  > **Mezclador de audio**.
- 3 Utiliza los controles deslizantes para ajustar el volumen de cada tipo de audio.

Ajuste del brillo de la pantalla

- 1 Selecciona **Configuración** > **Pantalla** > **Brillo**.
- 2 Utiliza la barra deslizante para ajustar el brillo.

Alertas y funciones que hacen que el motorista tome conciencia del riesgo

AVISO

Las alertas para motoristas y las funciones de límite de velocidad son solo informativas y no sustituyen tu responsabilidad de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hace responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

El dispositivo incorpora funciones que pueden ayudar a promover una conducción más segura y una mayor eficiencia, incluso al conducir por área familiar. El dispositivo reproduce un tono o un mensaje audible y muestra información para cada alerta. Puedes activar o desactivar los tonos o los mensajes audibles para cada tipo de alerta. No todas las alertas están disponibles en todas las zonas.

Zona escolar o alrededores: el dispositivo reproduce un tono y muestra el límite de velocidad y la distancia (si están disponibles) a un colegio o zona escolar cercanos.

Reducción del límite de velocidad: el dispositivo reproduce un tono y muestra la próxima reducción del límite de velocidad para que estés preparado para reducir la velocidad.

Límite de velocidad superado: el dispositivo reproduce un tono y muestra un borde rojo en el icono de límite de velocidad al superar el límite de velocidad establecido para la carretera actual.

Paso a nivel: el dispositivo reproduce un tono y muestra la distancia a un paso a nivel próximo.

Paso de animales: el dispositivo reproduce un tono y muestra la distancia a un paso de animales próximo.

Curva: el dispositivo reproduce un tono y muestra la distancia a una curva de la carretera.

Tráfico lento: el dispositivo reproduce un tono y muestra la distancia a una zona de tráfico lento cuando te aproximas a una velocidad mayor. El dispositivo debe recibir información de tráfico para utilizar esta función (*Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link*, página 18).

Aviso de fatiga: el dispositivo reproduce un tono y sugiere áreas de descanso próximas tras haber circulado durante más de dos horas sin detenerte.

Activar o desactivar alertas para motoristas

Puedes desactivar alertas audibles para motoristas individuales. Las alertas visuales aparecerán incluso aunque la alerta audible esté desactivada.

- 1 Selecciona **Configuración** > **Asistencia al conductor** > **Alertas audibles para motoristas**.
- 2 Marca o desmarca la casilla de verificación junto a cada alerta.

Radars de semáforo en rojo y de velocidad

AVISO

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de una base de datos de radares de semáforo en rojo o de velocidad.

NOTA: esta función no está disponible para todas las regiones ni todos los modelos de producto.

La información acerca de las ubicaciones de los radares de semáforo en rojo y de velocidad está disponible en algunas áreas para determinados modelos de producto. El dispositivo avisa cuando te acercas a un radar de semáforo en rojo o de velocidad.

- La información en directo de los radares de semáforo en rojo y de velocidad está disponible como servicio de suscripción desde los servicios en directo de Garmin mediante la aplicación Smartphone Link ((*Servicios en directo de Garmin*, página 15)).
 - Para mantener una base de datos actualizada con las ubicaciones de los radares de semáforo en rojo y de velocidad, el dispositivo necesita una suscripción activa para descargar y almacenar los datos de los radares. Visita garmin.com/speedcameras para comprobar la disponibilidad y la compatibilidad o para adquirir una suscripción o una actualización única. Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento.
- NOTA:** en algunas regiones, algunos paquetes de producto incluyen datos preinstalados sobre radares de semáforo en rojo y de velocidad con actualizaciones gratuitas de por vida.
- Puedes utilizar el software Garmin Express™ (garmin.com/express) para actualizar la base de datos de radares almacenada en el dispositivo. Para recibir la información más reciente sobre radares, debes actualizar tu dispositivo con frecuencia.

Detección y notificación de incidencias

⚠ ADVERTENCIA

El dispositivo permite enviar la ubicación a un contacto de emergencia. Se trata de una función complementaria y no se debe confiar en ella como método principal para obtener ayuda de emergencia. La aplicación Smartphone Link no se pone en contacto con los sistemas de emergencia en tu nombre.

El dispositivo zūmo utiliza sensores integrados para detectar posibles incidencias en el vehículo.

- Si configuras un contacto para incidencias, el dispositivo envía un mensaje de texto automático a ese contacto cuando se detecta una incidencia y el vehículo se detiene. Esto ayuda a avisar al contacto de tu situación en el caso de que no seas capaz de hacer una llamada o enviar un mensaje. Esta función requiere conexión a Smartphone Link y una conexión de datos móviles activa para enviar un mensaje.
- Si no configuras un contacto para incidencias, el dispositivo muestra automáticamente la dirección o las coordenadas

geográficas más cercanas cuando detecta una incidencia. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación. Selecciona **Más** para ver la página ¿Dónde estoy?.

Configurar un contacto para incidencias

Antes de establecer un contacto para la detección de incidencias, debes completar estas tareas:

- Conecta el dispositivo a Smartphone Link ([Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link](#), página 14).
- Selecciona **Configuración > Bluetooth**, selecciona el nombre de tu teléfono y verifica que la opción **Llamadas de teléfono** está activada.

El dispositivo debe tener acceso a la aplicación Smartphone Link y a la agenda telefónica del smartphone durante la configuración del contacto para incidencias. Si no quieres utilizar el dispositivo para realizar llamadas con la función de manos libres, desactiva la opción **Llamadas de teléfono** cuando hayas completado la configuración del contacto para incidencias.

- 1 Selecciona **Configuración > Asistencia al conductor > Notificación de incidencias > Continuar**.

Aparecerá una lista de los contactos del smartphone.

- 2 Selecciona un contacto y, a continuación, selecciona **Siguiente**.
- 3 Verifica el número de teléfono del contacto y selecciona **Siguiente**.
- 4 Introduce el nombre o el alias y selecciona **Hecho**.
- 5 Revisa el ejemplo de mensaje de incidencia y selecciona **Siguiente**.
- 6 Sigue las instrucciones en pantalla para informar a tu contacto de que lo has añadido como contacto para incidencias.

NOTA: el mensaje de notificación de incidencias incluye el nombre o el alias que hayas indicado, pero no se envía desde tu número de teléfono. El mensaje se envía a través de un servicio de terceros, de modo que deberías informar al contacto para incidencias de que el mensaje de incidencia provendrá de un número desconocido.

- 7 Selecciona **Aceptar**.
- 8 Revisa la información y selecciona **Guardar**.

Cancelar una notificación de incidencias

Cuando el dispositivo detecta una incidencia, un mensaje y una indicación de voz te informan de que se enviará una notificación a tu contacto para incidencias. Cuando se detecta una incidencia, comienza una cuenta atrás de 60 segundos y el dispositivo envía la notificación automáticamente cuando se acaba el tiempo del temporizador. Si no quieres enviar la notificación, puedes cancelarla.

Antes de que se acabe el tiempo del temporizador, selecciona **Cancelar**.

Desactivar las notificaciones de incidencias

Cuando se desactivan las notificaciones de incidencias, el dispositivo no envía ninguna notificación SMS cuando detecta una incidencia.

- 1 Selecciona **Configuración > Asistencia al conductor > Notificación de incidencias**.
- 2 Desmarca la casilla de verificación **SMS de detección de incidencias**.

Ver notificaciones sobre las leyes que hacen referencia al casco

Es posible que aparezcan notificaciones sobre las leyes que hacen referencia al casco y la protección ocular en tu dispositivo zūmo la primera vez que este adquiera satélites y cuando se

aproxime a una ubicación con normas de seguridad para motocicletas.

AVISO

Garmin recomienda el uso de casco por parte de todos los ocupantes de la motocicleta por motivos de seguridad. Las notificaciones sobre las leyes que hacen referencia al uso de casco son solo de referencia y están sujetas a cambios, y no se deben considerar como asesoramiento jurídico. Las notificaciones sobre las leyes que hacen referencia al uso de casco están disponibles únicamente en los Estados Unidos y en Canadá.

Selecciona la notificación para ver más información.

Buscar leyes que hacen referencia al casco

Puedes buscar las leyes que hacen referencia al casco por región o provincia.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Guía de casco**.
- 2 Selecciona una región o provincia.

Cómo navegar hacia el destino

Rutas

Una ruta es un recorrido desde tu ubicación actual a uno o varios destinos.

- El dispositivo calcula una ruta recomendada a tu destino según las preferencias establecidas, incluido el modo de cálculo de rutas ([Cambio del modo de cálculo de ruta](#), página 5) y los elementos a evitar ([Evitar retrasos, peajes y zonas](#), página 7).
- Puedes iniciar la navegación a tu destino rápidamente utilizando la ruta recomendada, o bien seleccionar una ruta alternativa ([Cómo iniciar una ruta](#), página 5).
- Si hay alguna carretera específica que quieras utilizar o evitar, puedes personalizar la ruta.
- Puedes añadir varios destinos a una ruta.

Cómo iniciar una ruta

- 1 Selecciona **Destino** y busca una ubicación.
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para iniciar la navegación utilizando la ruta recomendada, selecciona **Ir**.
 - Para elegir una ruta alternativa, selecciona **Y** y, a continuación, selecciona una ruta. Las rutas alternativas aparecen a la derecha del mapa.
 - Para editar el trayecto de la ruta, selecciona **Y > Editar ruta** y añade puntos de trazado a la ruta.

El dispositivo calcula una ruta a la ubicación y te guía mediante comandos de voz e información en el mapa ([Tu ruta en el mapa](#), página 6). En el borde del mapa aparecerá una vista previa de las principales carreteras de la ruta durante varios segundos.

Si necesitas detenerte en destinos adicionales, puedes añadir las ubicaciones a la ruta.

Cambio del modo de cálculo de ruta

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Modo de cálculo**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Ruta más rápida** para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.

- Selecciona **Garmin Adventurous Routing™** para calcular rutas que den preferencia a carreteras con curvas.
- Selecciona **Fuera de carretera** para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).
- Selecciona **Distancia más corta** para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.

Tomar una ruta mediante Rutas de aventura

El dispositivo puede calcular rutas en las que se prefieran carreteras con curvas, cuestas y menos autopistas. Esta función puede utilizarse para disfrutar de un viaje más entretenido, pero a la vez puede incrementar el tiempo o la distancia al destino.

NOTA: esta función no está disponible en todos los modelos del dispositivo o en todas las regiones del mapa.

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Modo de cálculo > Garmin Adventurous Routing™ > Guardar.**
- 2 Selecciona **Garmin Adventurous Routing™.**
- 3 Utiliza el control deslizante **Preferencia de curvas** para incluir más o menos curvas.
- 4 Utiliza el control deslizante **Preferencia de cuestas** para incluir más o menos cuestas.
- 5 Utiliza el control deslizante **Evitar autopistas principales** para incluir más o menos autopistas limitadas.
- 6 Inicia la ruta (*Cómo iniciar una ruta, página 5*).

Inicio de una ruta mediante el mapa

Puedes iniciar una ruta seleccionando una ubicación en el mapa.

- 1 Selecciona **Ver mapa.**
- 2 Arrastra y acerca el mapa para mostrar el área de búsqueda.
- 3 Si es necesario, selecciona **Q** para filtrar por categoría los puntos de interés que se muestran.
En el mapa aparecen marcadores de ubicación (📍 o un punto azul).
- 4 Selecciona una opción:
 - Selecciona un marcador de ubicación.
 - Selecciona un punto, como la ubicación de una calle, un cruce o una dirección.
- 5 Selecciona **Ir.**

Ir a Casa

La primera vez que se inicie una ruta a casa, el dispositivo te pedirá que introduzcas la ubicación de Casa.

- 1 Selecciona **Destino > Ir a Casa.**
- 2 Si es necesario, introduce la dirección de Casa.

Modificar la ubicación de casa

- 1 Selecciona **Destino > ≡ > Establecer ubic. casa.**
- 2 Introduce la ubicación de Casa.

Tu ruta en el mapa

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía a tu destino mediante indicaciones de voz e información en el mapa. En la parte superior del mapa, aparecen instrucciones para el siguiente giro o la próxima salida, o cualquier otra acción.

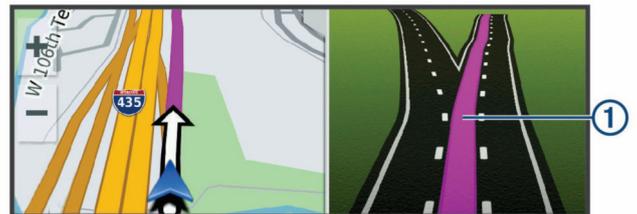


①	Siguiente acción en la ruta. Indica el siguiente giro, la siguiente salida u otra acción, así como el carril al que te debes cambiar, si está disponible.
②	Distancia hasta la próxima acción.
③	Nombre de la calle o la salida asociada con la siguiente acción.
④	Ruta señalada en el mapa.
⑤	Siguiente acción en la ruta. Las flechas del mapa indican la ubicación de las siguientes acciones.
⑥	Velocidad del vehículo.
⑦	Nombre de la carretera por la que vas circulando.
⑧	Hora estimada de llegada.

SUGERENCIA: toca este campo para cambiar la información que muestra.

Función de indicación de carriles

Conforme te aproximas a un giro, una salida o una intersección mientras navegas por una ruta, aparece una simulación detallada de la carretera al lado del mapa, si está disponible. La línea de color ① indica el carril apropiado para el giro.



Ver los giros y las direcciones

Al navegar por una ruta, puedes ver los próximos giros o cambios de carril, u otras direcciones para la ruta.

- 1 En el mapa, selecciona una opción:
 - Para ver los próximos giros y direcciones mientras navegas, selecciona **📍 > Giros.**
La herramienta del mapa muestra los próximos cuatro giros o direcciones junto al mapa. La lista se actualiza automáticamente a medida que avanzas por la ruta.
 - Para ver la lista completa de giros y direcciones de toda la ruta, selecciona la barra de texto en la parte superior del mapa.
- 2 Selecciona un giro o una dirección (opcional).
Aparecerá información detallada. Si está disponible, puede aparecer una imagen de los cruces situados en carreteras principales.

Visualización de la ruta completa en el mapa

- 1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona cualquier punto del mapa.
- 2 Selecciona **📍**.

Llegar al destino

Cuando te acercas a tu destino, el dispositivo te proporciona información para ayudarte a finalizar la ruta.

-  indica la ubicación del destino en el mapa, y una indicación de voz anuncia que te estás aproximando a tu destino.
- Al acercarte a algunos destinos, el dispositivo te solicita automáticamente si quieres buscar un aparcamiento. Puedes seleccionar **Sí** para buscar una zona de aparcamiento cercana (*Aparcar cerca de tu destino*, página 7).
- Cuando te detienes al llegar a tu destino, el dispositivo finaliza la ruta automáticamente. Si el dispositivo no detecta automáticamente que ya has llegado, puedes seleccionar **Detener** para finalizar la ruta.

Aparcar cerca de tu destino

El dispositivo puede ayudarte a encontrar una plaza de aparcamiento cerca de tu destino. Al acercarte a algunos destinos, el dispositivo te solicita automáticamente si quieres buscar un aparcamiento.

- 1 Selecciona una opción:
 - Cuando el dispositivo te avise, selecciona **Sí** para buscar una plaza de aparcamiento cerca.
 - Si el dispositivo no te avisa, selecciona **Destino** > **Categorías** > **Aparcamiento** y luego selecciona  > **Mi destino**.
- 2 Selecciona **Filtrar aparcamientos** y luego selecciona una o más categorías para filtrar los aparcamientos por disponibilidad, tipo, precio o método de pago (opcional).
NOTA: los datos de aparcamiento específicos no están disponibles en todas las áreas ni para todos los aparcamientos.
- 3 Selecciona un aparcamiento y, a continuación, **Ir** > **Añ. como sig. parada**.

El dispositivo te guiará hasta el aparcamiento.

Búsqueda del último lugar de aparcamiento

Al desconectar el dispositivo de la alimentación del vehículo mientras está encendido, la ubicación actual se guarda como un lugar de aparcamiento.

Selecciona **Aplicaciones** > **Último punto**.

Cambiar la ruta activa

Cómo añadir una ubicación a la ruta

Para poder añadir una ubicación a la ruta, debes estar navegando por una (*Cómo iniciar una ruta*, página 5).

Puedes añadir ubicaciones en mitad de la ruta o al final de la misma. Por ejemplo, puedes añadir una gasolinera como siguiente destino en tu ruta.

SUGERENCIA: para crear rutas complejas con múltiples destinos o paradas programadas, puedes utilizar el planificador de rutas para planificar, programar y guardar una ruta (*Planificar una ruta*, página 19).

- 1 En el mapa, selecciona  > **Destino**.
- 2 Busca una ubicación.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona **Ir**.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para añadir la ubicación como siguiente destino en tu ruta, selecciona **Añ. como sig. parada**.
 - Para añadir una ubicación al final de tu ruta, selecciona **Añ. como últ. parada**.
 - Para añadir una ubicación y modificar el orden de los destinos en tu ruta, selecciona **Añadir a ruta activa**.

El dispositivo vuelve a calcular la ruta para incluir la ubicación añadida y te guía a los destinos por orden.

Cómo añadir un punto de paso a una ruta

Para poder añadir un punto de paso a una ruta, primero debes iniciar una (*Cómo iniciar una ruta*, página 5).

Puedes añadir un punto de paso a tu ruta manualmente para cambiar su trayecto. Esto te permite dirigir la ruta para ir por una carretera o zona determinada sin tener que añadir un destino.

- 1 Toca en cualquier parte del mapa.
- 2 Selecciona .
- 3 Selecciona una ubicación en el mapa.
SUGERENCIA: puedes seleccionar  para ampliar el mapa y seleccionar una ubicación más exacta.
El dispositivo recalcula la ruta para que pase por la ubicación seleccionada.
- 4 Si es necesario, selecciona una opción:
 - Para añadir más puntos de paso a la ruta, selecciona ubicaciones adicionales en el mapa.
 - Para borrar un punto de trazado, selecciona .
- 5 Cuando hayas terminado de añadir puntos a la ruta, selecciona **Ir**.

Tomar un desvío

Puedes tomar un desvío durante una distancia especificada a lo largo de tu ruta o tomar un desvío por carreteras específicas. Esta función resulta útil en caso de que encuentres zonas en construcción o carreteras cortadas o en malas condiciones.

- 1 En el mapa, selecciona  > **Cambiar ruta**.
SUGERENCIA: si la herramienta Cambiar ruta no se encuentra en el menú de herramientas de mapa, puedes añadirla (*Cómo activar las herramientas de mapa*, página 13).
- 2 Selecciona una opción:
 - Para tomar un desvío durante una distancia específica a lo largo de la ruta, selecciona **Desvío por distancia**.
 - Para tomar un desvío por una carretera específica de la ruta, selecciona **Desvío por carretera**.
 - Para encontrar una nueva ruta, selecciona **Desvío**.

Detener la ruta

En el mapa, selecciona  > **Detener**.

Uso de las rutas sugeridas

Antes de poder utilizar esta función, debes guardar al menos una ubicación y activar la función de historial de viajes (*Configurar el dispositivo y la privacidad*, página 23).

Mediante la función myTrends™, el dispositivo predice el destino a partir del historial de viajes, el día de la semana y la hora del día. Tras haber conducido a una ubicación guardada varias veces, la ubicación puede aparecer en la barra de navegación del mapa, junto con el tiempo estimado de viaje y la información de tráfico.

Selecciona la barra de navegación para ver una ruta sugerida para llegar a la ubicación.

Evitar retrasos, peajes y zonas

Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta

Para poder evitar retenciones de tráfico, debes estar recibiendo información sobre el tráfico (*Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link*, página 18).

Por defecto, el dispositivo optimiza tu ruta para evitar automáticamente las retenciones de tráfico. Si has desactivado

esta opción en la configuración del tráfico (*Configuración del tráfico*, página 23), puedes ver y evitar las retenciones de tráfico manualmente.

- 1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona  > **Tráfico**.
- 2 Selecciona **Ruta alternativa** si está disponible.
- 3 Selecciona **Ir**.

Evitar carreteras de peaje

El dispositivo puede cambiar la ruta para evitar zonas en las que sea necesario pagar peajes, como carreteras o puentes de peaje, así como zonas donde se produzcan retenciones. No obstante, el dispositivo puede incluir zonas de peaje en la ruta en caso de que no se encuentren disponibles otras rutas razonables.

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación**.
- 2 Selecciona una opción:
NOTA: el menú cambia en función del área y de los datos de mapas de tu dispositivo.
 - Selecciona **Carreteras de peaje**.
 - Selecciona **Peajes y tasas > Carreteras de peaje**.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona de peaje, selecciona **Preguntar siempre**.
 - Para evitar las zonas de peaje siempre, selecciona **Evitar**.
 - Para permitir las zonas de peaje siempre, selecciona **Permitir**.
- 4 Selecciona **Guardar**.

Cómo evitar viñetas de peaje

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Los datos de mapas de tu dispositivo pueden contener información detallada de viñetas de peaje para algunos países. Puedes evitar o permitir el uso de viñetas de peaje por país.

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Peajes y tasas > Viñetas de peaje**.
- 2 Selecciona un país.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona de peaje, selecciona **Preguntar siempre**.
 - Para evitar las zonas de peaje siempre, selecciona **Evitar**.
 - Para permitir las zonas de peaje siempre, selecciona **Permitir**.
- 4 Selecciona **Guardar**.

Evitar funciones de carretera

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Elementos a evitar**.
- 2 Selecciona las características de carretera que deseas evitar en las rutas y, a continuación, selecciona **Guardar**.

Elementos a evitar personalizados

Los elementos a evitar personalizados te permiten seleccionar zonas o tramos de carretera específicos que quieres evitar. Cuando el dispositivo calcule una ruta, evitará esas zonas y carreteras a menos que no haya ninguna otra ruta disponible.

Evitar una carretera

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Selecciona **Añadir carretera a evitar**.
- 3 Selecciona el punto de inicio de la sección de carretera a evitar y, a continuación, selecciona **Siguiente**.

- 4 Selecciona el punto final de la sección de carretera y, a continuación, selecciona **Siguiente**.
- 5 Selecciona **Hecho**.

Evitar un área

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Añadir elemento a evitar**.
- 3 Selecciona **Añadir zona a evitar**.
- 4 Selecciona la esquina superior izquierda de la zona a evitar y selecciona **Siguiente**.
- 5 Selecciona la esquina inferior derecha de la zona a evitar y selecciona **Siguiente**.
La zona seleccionada aparece sombreada en el mapa.
- 6 Selecciona **Hecho**.

Desactivación de un elemento a evitar personalizado

Puedes desactivar un elemento a evitar personalizado sin borrarlo.

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Selecciona un elemento a evitar.
- 3 Selecciona  > **Desactivar**.

Desactivar un elemento a evitar personalizado

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para borrar todos los elementos a evitar personalizados, selecciona .
 - Para borrar un elemento a evitar personalizado, selecciónalo y selecciona  > **Borrar**.

Navegación fuera de carretera

Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, puedes utilizar el modo Fuera de carretera.

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación**.
- 2 Selecciona **Modo de cálculo > Fuera de carretera > Guardar**.

La próxima ruta se calculará en forma de línea recta a la ubicación.

Seguimiento de combustible

Puedes hacer que el dispositivo estime el uso de combustible, te avise cuando te aproximes a la distancia máxima estimada que puedes recorrer con el combustible que queda y te sugiera estaciones de servicio en función de la autonomía estimada del combustible. Cuando se activa el seguimiento de combustible,  indica el estado actual del combustible.

Blanco: el seguimiento de combustible está desactivado o el dispositivo no está conectado al soporte para motocicleta.

Verde: la autonomía estimada del combustible está por encima del nivel de aviso del depósito de combustible.

Naranja: la autonomía estimada del combustible está por debajo del nivel de aviso del depósito de combustible.

Rojo: la distancia estimada en función del combustible que queda en el depósito es 0.

Activación del seguimiento de combustible

Para poder activar el seguimiento de combustible, el dispositivo debe estar en el modo Motocicleta o en el modo Fuera de carretera, y colocarse en el soporte para motocicleta.

Cuando activas el seguimiento de combustible, aparece un indicador de combustible en el procesador de ruta (*Visualización de la página Información de ruta*, página 13).

- 1 Llena el depósito de combustible.

- 2 Selecciona **Aplicaciones > Indicador de combustible > Seguimiento de combustible**.
- 3 Selecciona **Distancia por depósito**.
- 4 Introduce la distancia que recorre el vehículo con el depósito de gasolina lleno y selecciona **Hecho**.

Configuración de una advertencia de combustible bajo

Puedes configurar el dispositivo para que te avise cuando quede poco combustible en el depósito.

NOTA: el dispositivo debe estar conectado al soporte para motocicleta o automóvil para proporcionar advertencias de combustible bajo.

- 1 Activa el seguimiento de combustible (*Activación del seguimiento de combustible, página 8*).
- 2 Selecciona **Advertencia de combustible restante**.
- 3 Introduce una distancia y selecciona **Hecho**.

Cuando solo dispones de combustible suficiente para recorrer la distancia introducida, aparece una advertencia de combustible bajo en la página del mapa.

Restablecimiento del kilometraje del depósito de combustible

Al llenar el depósito de combustible, debes restablecer el kilometraje del depósito de combustible en tu dispositivo para realizar un seguimiento más preciso del combustible restante.

Selecciona **Aplicaciones > Indicador de combustible > Restablecer el depósito de combustible**.

Activación de la función Estaciones de servicio dinámicas

Para poder activar la función Estaciones de servicio dinámicas, el dispositivo debe estar en el modo Motocicleta, colocado en el soporte para motocicleta y con el seguimiento de combustible activado.

Puedes hacer que el dispositivo sugiera estaciones de servicio en función de la autonomía estimada del combustible.

Selecciona **Aplicaciones > Indicador de combustible > Indicador de gasolineras**.

Buscar y guardar ubicaciones

Los mapas cargados en el dispositivo contienen ubicaciones, como restaurantes, hoteles, servicios para automóviles e información detallada de las calles. El menú Destino te ayuda a encontrar tu destino ofreciéndote distintos métodos para navegar, realizar búsquedas y guardar la información.

- Introduce términos de búsqueda para buscar rápidamente toda la información sobre la ubicación (*Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda, página 9*).
- Examina o busca puntos de interés preinstalados por categoría (*Puntos de interés, página 9*).
- Busca y haz check-in en puntos de interés de Foursquare® (*Buscar puntos de interés de Foursquare, página 11*).
- Utiliza herramientas de búsqueda para encontrar ubicaciones específicas, como direcciones, cruces o coordenadas geográficas (*Herramientas de búsqueda, página 11*).
- Busca cerca de una ciudad o zona distinta (*Cambiar la zona de búsqueda, página 10*).
- Guarda tus ubicaciones favoritas para encontrarlas rápidamente en el futuro (*Almacenamiento de ubicaciones, página 12*).
- Vuelve a las últimas ubicaciones encontradas (*Visualizar últimas ubicaciones encontradas, página 12*).

Puntos de interés

Un punto de interés es un lugar que puede resultarte útil o interesante. Los puntos de interés se organizan por categorías y pueden representar destinos útiles en una ruta, como gasolineras, restaurantes, hoteles o lugares de diversión.

Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda

Puedes usar la barra de búsqueda para buscar ubicaciones introduciendo una categoría, nombre de marca, dirección o nombre de ciudad.

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona **Introducir búsqueda** en la barra de búsqueda.
- 3 Introduce todo o parte del término de búsqueda.
Aparecerán términos de búsqueda sugeridos bajo la barra de búsqueda.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para buscar un tipo de negocio, introduce un nombre de categoría (por ejemplo, "cines").
 - Para buscar un negocio por nombre, introduce todo o parte del nombre.
 - Para buscar una dirección cercana, introduce el nombre de la calle y el número.
 - Para buscar una dirección en otra ciudad, introduce el nombre de la calle, el número, la ciudad y la provincia.
 - Para buscar una ciudad, introduce la ciudad y la provincia.
 - Para buscar coordenadas, introduce coordenadas de latitud y longitud.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para buscar usando un término de búsqueda sugerido, selecciona el término.
 - Para buscar usando el texto que has introducido, selecciona **Q**.
- 6 Si es necesario, selecciona una ubicación.

Búsqueda de una ubicación por categoría

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona una categoría o **Categorías**.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4 Selecciona una ubicación.

Búscar dentro de una categoría

Después de buscar un punto de interés, algunas categorías pueden mostrar una lista de búsqueda rápida que incluye los últimos cuatro destinos seleccionados.

- 1 Selecciona **Destino > Categorías**.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona un destino de la lista de búsqueda rápida a la derecha de la pantalla.
La lista de búsqueda rápida proporciona las ubicaciones encontradas recientemente en la categoría seleccionada.
 - Selecciona una subcategoría, si es necesario y selecciona un destino.

Navegar a puntos de interés de un lugar

NOTA: es posible que esta función no esté disponible en todas las áreas ni para todos los modelos del producto.

Puedes crear una ruta a un punto de interés (POI) situado dentro de un lugar más grande, como una tienda de un centro comercial o una terminal determinada de un aeropuerto.

- 1 Selecciona **Destino > Introducir búsqueda**.

2 Selecciona una opción:

- Para buscar el lugar, introduce el nombre o la dirección del mismo, selecciona **Q** y dirígete al paso 3.
- Para buscar el POI, introduce el nombre del mismo y selecciona **Q**; a continuación, dirígete al paso 5.

3 Selecciona el lugar.

Aparecerá una lista de categorías debajo del lugar, como restaurantes, empresas de alquiler de coches o terminales.

4 Selecciona una categoría.

5 Selecciona el POI y, a continuación, Ir.

El dispositivo crea una ruta hasta la zona de aparcamiento o la entrada más cercanas al POI en cuestión. Cuando llegues al destino, la bandera de cuadros indicará la zona de aparcamiento recomendada. Además, un punto marcará la ubicación del POI dentro del lugar.

Explorar un lugar

NOTA: es posible que esta función no esté disponible en todas las áreas ni para todos los modelos del producto.

Puedes ver una lista de todos los puntos de interés que hay en un lugar.

1 Selecciona un lugar.

2 Selecciona **i** > Explorar este lugar.

Resultados de la búsqueda de ubicaciones

Por defecto, los resultados de la búsqueda de ubicaciones se muestran en una lista, con la ubicación más próxima en primer lugar. Puedes desplazarte hacia abajo para ver más resultados.



①	Selecciona una ubicación para ver el menú de opciones.
② i	Selecciona esta opción para ver información detallada sobre la ubicación seleccionada.
③ P	Selecciona esta opción para ver las zonas de aparcamiento cerca de la ubicación.
④ Y	Selecciona esta opción para ver otras rutas hasta las ubicaciones.
⑤ Ir	Selecciona esta opción para comenzar la navegación hasta la ubicación siguiendo la ruta recomendada.
⑥ Mapa	Selecciona esta opción para ver los resultados de la búsqueda en el mapa.

Resultados de la búsqueda de ubicaciones en el mapa

Puedes ver los resultados de una búsqueda de ubicación en el mapa en lugar de en una lista.

Desde los resultados de búsqueda de la ubicación, selecciona **Mapa**. La ubicación más cercana se muestra en el centro del mapa, y en la parte inferior del mapa se muestra la información fundamental sobre la ubicación seleccionada.



①	Arrastra el mapa para ver más resultados de la búsqueda.
②	Resultados de la búsqueda adicionales. Selecciona esta opción para ver otra ubicación.
③	Resumen de la ubicación seleccionada. Selecciona esta opción para ver información detallada sobre la ubicación seleccionada.
④ Ir	Selecciona esta opción para comenzar la navegación hasta la ubicación siguiendo la ruta recomendada.
⑤ Mapa	Selecciona esta opción para ver los resultados de la búsqueda en una lista.

Cambiar la zona de búsqueda

Por defecto, el dispositivo busca cerca de tu ubicación actual. También puedes buscar en otras zonas, como cerca de tu destino, cerca de otra ciudad o a lo largo de la ruta activa.

1 Selecciona **Destino**.

2 Selecciona **📍**.

3 Selecciona una opción.

Aparcar

El dispositivo zūmo contiene datos de aparcamiento específicos que pueden ayudarte a encontrar un lugar de aparcamiento cerca, en función de la probabilidad de que haya plazas de aparcamiento disponibles, de la zona de aparcamiento, del precio y de los métodos de pago admitidos.

En algunos lugares, hay disponibles datos de aparcamiento en tiempo real si el dispositivo zūmo está conectado a Smartphone Link ([Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link, página 14](#)). Mientras el dispositivo recibe datos de aparcamiento en directo, puedes ver las tendencias de aparcamiento en tiempo real.

NOTA: los datos de aparcamiento específicos no están disponibles en todas las áreas ni para todos los aparcamientos. Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de los datos de aparcamiento.

Buscar un aparcamiento cerca de tu ubicación actual

1 Selecciona **Destino** > **Categorías** > **Aparcamiento**.

2 Selecciona **Filtrar aparcamientos** y luego selecciona una o más categorías para filtrar los aparcamientos por disponibilidad, tipo, precio o método de pago (opcional).

NOTA: los datos de aparcamiento específicos no están disponibles en todas las áreas ni para todos los aparcamientos.

3 Selecciona un aparcamiento.

4 Selecciona **Ir**.

Buscar un aparcamiento cerca de la ubicación especificada

1 Busca una ubicación.

2 Selecciona una ubicación en los resultados de búsqueda de ubicaciones.

3 Selecciona **P**.

Se mostrará una lista con las zonas de aparcamiento que haya cerca de la ubicación seleccionada.

- 4 Selecciona **Filtrar aparcamientos** y luego selecciona una o más categorías para filtrar los aparcamientos por disponibilidad, tipo, precio o método de pago (opcional).

NOTA: los datos de aparcamiento específicos no están disponibles en todas las áreas ni para todos los aparcamientos.

- 5 Selecciona un aparcamiento.
- 6 Selecciona **Ir**.

Comprender los símbolos y los colores de aparcamiento

Las ubicaciones de aparcamiento con información detallada utilizan códigos de color para indicar las probabilidades de encontrar una plaza de aparcamiento. Los símbolos indican el tipo de aparcamiento disponible (en la calle o en un parking), así como información sobre el precio y el tipo de pago.

Puedes ver la leyenda de estos símbolos y colores en el dispositivo.

En los resultados de búsqueda de aparcamiento, selecciona **i**.

Herramientas de búsqueda

Las herramientas de búsqueda te permiten buscar tipos específicos de ubicaciones respondiendo a las indicaciones de la pantalla.

Búsqueda de direcciones

NOTA: el orden de los pasos puede variar en función de los datos de mapas cargados en el dispositivo.

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Buscar cerca de:** para cambiar el área de búsqueda (*Cambiar la zona de búsqueda, página 10*).
- 3 Selecciona **Dirección**.
- 4 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información relativa a la dirección.
- 5 Selecciona la dirección.

Cómo buscar un cruce

Puedes buscar una intersección o un cruce entre dos calles, autopistas u otros tipos de carreteras.

- 1 Selecciona **Destino > Categorías > Cruces**.
- 2 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información relativa a las calles.
- 3 Selecciona el cruce.

Cómo buscar una ciudad

- 1 Selecciona **Destino > Categorías > Ciudades**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona una ciudad de la lista de ciudades cercanas.
 - Para buscar cerca de otra ubicación, selecciona **Buscar cerca de:** (*Cambiar la zona de búsqueda, página 10*).
 - Para buscar una ciudad por el nombre, selecciona **Introducir búsqueda**, introduce el nombre de una ciudad y, a continuación, selecciona **Q**.

Cómo buscar una ubicación mediante coordenadas

Puedes buscar una ubicación utilizando las coordenadas de latitud y longitud. Esta función puede resultar útil en actividades de geocaching.

- 1 Selecciona **Destino > Categorías > Coordenadas**.
- 2 Si es necesario, selecciona **📍** y cambia el datum o el formato de las coordenadas.
- 3 Introduce las coordenadas de latitud y longitud.

- 4 Selecciona **Ver en el mapa**.

Foursquare

Foursquare es una red social basada en lugares. El dispositivo incluye puntos de interés de Foursquare preinstalados, que se indican con el logotipo de Foursquare en tus resultados de búsqueda de lugares.

Para disfrutar de funciones adicionales, puedes conectarte a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link desde tu smartphone compatible. Cuando te conectas a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link, puedes ver detalles de los lugares de Foursquare, hacer check-in en ellos y buscar puntos de interés en la base de datos en línea de Foursquare.

Cómo conectarte a tu cuenta de Foursquare

- 1 Conecta tu dispositivo a Smartphone Link (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link, página 14*).
- 2 Abre la aplicación Smartphone Link en tu smartphone.
- 3 Abre la configuración de la aplicación Smartphone Link y selecciona **Foursquare® > Iniciar sesión**.
- 4 Introduce tus datos de inicio de sesión de Foursquare.

Buscar puntos de interés de Foursquare

Puedes buscar puntos de interés de Foursquare cargados en tu dispositivo. Cuando te conectas a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link, la búsqueda te proporciona los resultados más actualizados de la base de datos en línea de Foursquare, así como resultados personalizados procedentes de tu cuenta de usuario de Foursquare.

Selecciona **Destino > Categorías > Foursquare®**.

Cómo visualizar detalles de lugares de Foursquare

Para poder ver los detalles de los lugares de Foursquare, primero debes conectar un teléfono compatible con Smartphone Link e iniciar sesión en tu cuenta de Foursquare.

Podrás ver información de los lugares de Foursquare, como valoraciones de los usuarios, información sobre los precios de los restaurantes y horarios.

- 1 En los resultados de búsquedas de lugares, selecciona un punto de interés de Foursquare.
- 2 Selecciona **i**.

Hacer check-in en Foursquare

Para poder hacer check-in en Foursquare, primero debes conectar un teléfono compatible con Smartphone Link e iniciar sesión en tu cuenta de Foursquare.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Foursquare® > Hacer check-in**.
- 2 Selecciona un punto de interés.
- 3 Selecciona **i > Hacer check-in**.

TripAdvisor®

El dispositivo incluye puntos de interés de TripAdvisor y puntuaciones. Las puntuaciones de TripAdvisor se muestran automáticamente en la lista de resultados de la búsqueda de puntos de interés correspondiente. También puedes buscar puntos de interés de TripAdvisor cercanos, y ordenarlos por distancia o popularidad.

Buscar puntos de interés de TripAdvisor

- 1 Selecciona **Destino > Categorías > TripAdvisor**.
- 2 Selecciona una categoría.

Aparece una lista con los puntos de interés cercanos de TripAdvisor, clasificados por categoría.
- 3 Selecciona **Ordenar resultados** para ordenar los resultados de la búsqueda por distancia o por popularidad (opcional).

Visualizar últimas ubicaciones encontradas

Tu dispositivo almacena un historial de las últimas 50 ubicaciones que has buscado.

Selecciona **Destino > Recientes**.

Eliminar la lista de ubicaciones recientes

Selecciona **Destino > Recientes > ≡ > Suprimir > Sí**.

Visualización de información de la ubicación actual

Puedes usar la página *¿Dónde estoy?* para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el mapa, selecciona el vehículo.

Cómo buscar servicios de emergencia y gasolineras

Puedes usar la página *¿Dónde estoy?* para buscar hospitales, comisarías de policía y gasolineras cercanos.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona **Hospitales**, **Comisarías de policía**, o **Gasolinera**.
Aparecerá una lista de ubicaciones para el servicio que hayas seleccionado por orden de cercanía.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para navegar a la ubicación, selecciona **Ir**.
 - Para ver el número de teléfono y otros detalles de la ubicación, selecciona **i**.

Obtener indicaciones hasta la ubicación actual

Si necesitas decirle a otra persona cómo llegar a tu ubicación actual, tu dispositivo puede darte una lista de indicaciones.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona **≡ > Indicaciones para mí**.
- 3 Selecciona una ubicación de inicio.
- 4 Selecciona **Selec..**

Añadir un acceso directo

Puedes añadir accesos directos al menú Destino. Un acceso directo puede apuntar a una ubicación, una categoría o una herramienta de búsqueda.

El menú Destino puede contener hasta 36 iconos de acceso directo.

- 1 Selecciona **Destino > Añadir acceso directo**.
- 2 Selecciona un elemento.

Eliminar un acceso directo

- 1 Selecciona **Destino > ≡ > Borrar acceso(s) dir..**
- 2 Selecciona el acceso directo que deseas borrar.
- 3 Selecciona de nuevo el acceso directo para confirmar la eliminación.
- 4 Selecciona **Guardar**.

Almacenamiento de ubicaciones

Almacenar una ubicación

- 1 Busca una ubicación (*Búsqueda de una ubicación por categoría, página 9*).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- 3 Selecciona **i**.
- 4 Selecciona **≡ > Guardar**.
- 5 Si es necesario, introduce un nombre y selecciona **Hecho**.

Almacenamiento de la ubicación actual

- 1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
- 2 Selecciona **Guardar**.
- 3 Escribe un nombre y selecciona **Hecho**.
- 4 Selecciona **Aceptar**.

Editar una ubicación guardada

- 1 Selecciona **Destino > Guardados**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona **i**.
- 5 Selecciona **≡ > Editar**.
- 6 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Nombre**.
 - Selecciona **Número de teléfono**.
 - Selecciona **Categorías** para asignar categorías a la ubicación guardada.
 - Selecciona **Cambiar símbolo de mapa** para cambiar el símbolo utilizado para marcar la ubicación guardada en un mapa.
- 7 Edita la información.
- 8 Selecciona **Hecho**.

Asignar categorías a una ubicación guardada

Puedes añadir categorías personalizadas para organizar las ubicaciones guardadas.

NOTA: las categorías aparecen en el menú de ubicaciones guardadas una vez que has guardado al menos 12 ubicaciones.

- 1 Selecciona **Destino > Guardados**.
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Selecciona **i**.
- 4 Selecciona **≡ > Editar > Categorías**.
- 5 Introduce uno o más nombres de categoría separados por comas.
- 6 Si es necesario, selecciona una categoría sugerida.
- 7 Selecciona **Hecho**.

Eliminación de una ubicación guardada

NOTA: las ubicaciones borradas no se pueden recuperar.

- 1 Selecciona **Destino > Guardados**.
- 2 Selecciona **≡ > Borrar lug. guardados**.
- 3 Activa la casilla de verificación situada junto a las ubicaciones guardadas que deseas borrar y, a continuación, selecciona **Borrar**.

Cómo utilizar el mapa

Puedes utilizar el mapa para desplazarte por una ruta (*Tu ruta en el mapa, página 6*) o para consultar un mapa de tu entorno cuando no hay ninguna ruta activa.

- 1 Selecciona **Ver mapa**.
- 2 Toca en cualquier parte del mapa.
- 3 Selecciona una opción:
 - Arrastra el mapa para desplazarte hacia la derecha, la izquierda, arriba o abajo.
 - Para acercar o alejar, selecciona **+** o **-**.
 - Para cambiar entre la vista Norte arriba y la vista 3D, selecciona **A**.
 - Para filtrar por categoría los puntos de interés que se muestran, selecciona **Q**.

- Para iniciar una ruta, selecciona una ubicación en el mapa y, a continuación, **Ir** (*Inicio de una ruta mediante el mapa*, página 6).

Herramientas de mapa

Las herramientas de mapa proporcionan un acceso rápido a la información y a las funciones del dispositivo mientras ves el mapa. Cuando activas una herramienta de mapa, esta aparece en un panel en el borde del mapa.

Detener: detiene la navegación de la ruta actual.

Cambiar ruta: te permite desviarte o saltarte paradas de tu ruta.

Próximos lugares: muestra las siguientes ubicaciones de la ruta o la carretera por la que viajas (*Próximos lugares*, página 13).

Giros: muestra una lista de los siguientes giros en tu ruta (*Ver los giros y las direcciones*, página 6).

Datos de la ruta: muestra datos de la ruta personalizables, como la velocidad y el kilometraje (*Visualizar los datos de la ruta desde el mapa*, página 13).

Volumen: ajusta el volumen de audio principal.

Brillo: ajusta el brillo de la pantalla.

Teléfono: muestra una lista de las últimas llamadas del teléfono conectado y las opciones disponibles durante una llamada activa (*Uso de las opciones disponibles durante la llamada*, página 16).

LiveTrack: permite iniciar y detener el uso compartido de LiveTrack (*LiveTrack*, página 20).

Tráfico: muestra las condiciones de tráfico a lo largo de la ruta o en tu zona (*Visualización del tráfico próximo*, página 14).

El tiempo: muestra las condiciones meteorológicas en tu zona.

photoLive: muestra cámaras de tráfico en directo desde tu suscripción a photoLive (*Cámaras de tráfico photoLive*, página 22).

Informar de radares: te permite informar de un radar de semáforo en rojo o de velocidad. Esta herramienta solo está disponible cuando dispones de datos de radares de semáforo en rojo o de velocidad en el dispositivo y tienes una conexión activa a la aplicación Smartphone Link (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link*, página 14).

Cómo visualizar una herramienta de mapa

- 1 En el mapa, selecciona .
- 2 Selecciona una herramienta de mapa.
La herramienta de mapa aparece en un panel en el borde del mapa.
- 3 Cuando termines de utilizar la herramienta de mapa, selecciona .

Cómo activar las herramientas de mapa

Por defecto, solo están activadas en el menú de herramientas de mapa las que se utilizan con más frecuencia. Puedes añadir hasta 12 herramientas al menú.

- 1 En el mapa, selecciona  > .
- 2 Activa la casilla de verificación que aparece junto a cada herramienta para añadirla.
- 3 Selecciona **Guardar**.

Próximos lugares

La herramienta Próximos lugares proporciona información sobre las siguientes ubicaciones de la ruta o la carretera por la que viajas. Puedes ver los puntos de interés próximos, como restaurantes, gasolineras o áreas de descanso. Cuando viajas por una autopista, también puedes ver información y servicios disponibles en las próximas salidas y ciudades, similar a la información que puedes encontrar en las señales de circulación.

Puedes personalizar tres categorías para mostrar en la herramienta Próximos lugares.

Ver ubicaciones próximas

- 1 En el mapa, selecciona  > **Próximos lugares**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver la siguiente ubicación próxima de cada categoría, selecciona , si es necesario.
 - Para ver información y servicios disponibles en las siguientes salidas de la autopista o ciudades, selecciona .

NOTA: esta opción está disponible únicamente si viajas por autopista o cuando tu ruta incluye una autopista.
- 3 Selecciona un elemento para ver una lista de ubicaciones para dicha categoría, salida o ciudad.

Personalizar las categorías de próximos lugares

Puedes cambiar las categorías de ubicación que aparecen en la herramienta Próximos lugares.

- 1 En el mapa, selecciona  > **Próximos lugares**.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Selecciona .
- 4 Selecciona una opción:
 - Para mover una categoría arriba o abajo en la lista, selecciona y arrastra la flecha situada junto al nombre de la categoría.
 - Para cambiar una categoría, selecciónala.
 - Para crear una categoría personalizada, selecciona una categoría y, a continuación, selecciona **Búsqueda personalizada** e introduce el nombre del negocio o categoría.
- 5 Selecciona **Hecho**.

Información sobre la ruta

Visualizar los datos de la ruta desde el mapa

Para poder ver los datos de la ruta en el mapa, debes añadir la herramienta al menú de herramientas de mapa (*Cómo activar las herramientas de mapa*, página 13).

En el mapa, selecciona  > **Datos de la ruta**.

Cómo personalizar los campos de datos de una ruta

Para poder personalizar los datos que aparecen en la herramienta de mapa Datos de la ruta, primero debes añadir la herramienta Datos de la ruta al menú de herramientas de mapa (*Cómo activar las herramientas de mapa*, página 13).

- 1 En el mapa, selecciona  > **Datos de la ruta**.
- 2 Selecciona un campo de datos de la ruta.
- 3 Selecciona una opción.

El nuevo campo de datos de la ruta aparece en la herramienta de datos de la ruta.

Visualización de la página Información de ruta

En la página de información de la ruta se muestra la velocidad y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

NOTA: si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, selecciona **Velocidad**.

Visualización del registro de ruta

El dispositivo conserva un registro de ruta, que consiste en un registro de la ruta que has recorrido.

- 1 Selecciona **Configuración** > **Mapa y vehículo** > **Capas de mapa**.
- 2 Selecciona la casilla de verificación **Registro de ruta**.

Restablecimiento de la información de la ruta

- 1 En el mapa, selecciona **Velocidad**.
- 2 Selecciona  > **Restablecer campo(s)**.
- 3 Selecciona una opción:
 - Si no te estás desplazando por una ruta, selecciona **Seleccionar todo** para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, en la primera página.
 - Selecciona **Restablecer datos de ruta** para restablecer la información del procesador de ruta.
 - Selecciona **Restablecer velocidad máxima** para restablecer la velocidad máxima.
 - Selecciona **Restablecer ruta B** para poner a cero el cuentakilómetros.

Visualización del tráfico próximo

Puedes ver los incidentes de tráfico que se produzcan a lo largo de la ruta o carretera por la que te desplazas.

- 1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona  > **Tráfico**.
Aparecerá el incidente de tráfico más próximo en un panel en la parte derecha de mapa.
- 2 Selecciona el incidente de tráfico para ver más detalles.

Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- 1 En el menú principal, selecciona **Aplicaciones > Tráfico**.
- 2 Si es necesario, selecciona  > **Leyenda** para ver la leyenda del mapa de tráfico.

Búsqueda de incidentes de tráfico

- 1 En el menú principal, selecciona **Aplicaciones > Tráfico**.
- 2 Selecciona  > **Incidencias**.
- 3 Selecciona un elemento de la lista.
- 4 Si hay más de un incidente, utiliza las flechas para ver los incidentes adicionales.

Personalización del mapa

Personalización de las capas de mapa

Puedes personalizar la información que aparecerá en el mapa, por ejemplo, iconos para señalar puntos de interés o las condiciones de la carretera.

- 1 Selecciona **Configuración > Mapa y vehículo > Capas de mapa**.
- 2 Selecciona las capas que deseas incluir en el mapa y, a continuación, selecciona **Guardar**.

Cambio del campo de datos del mapa

- 1 En el mapa, selecciona un campo de datos.
NOTA: no puedes personalizar Velocidad.
- 2 Selecciona un tipo de datos para mostrar.

Cambio de la perspectiva del mapa

- 1 Selecciona **Configuración > Mapa y vehículo > Vista del mapa de conducción**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Track arriba** para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
 - Selecciona **Norte arriba** para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
 - Selecciona **3D** para mostrar el mapa en tres dimensiones.
- 3 Selecciona **Guardar**.

Servicios en directo, tráfico y funciones para smartphone

Para sacar el máximo provecho a tu dispositivo zūmo, se recomienda vincularlo con tu smartphone y conectarlo a la aplicación Smartphone Link. Por medio de la aplicación Smartphone Link, el dispositivo puede recibir datos en directo, incluidos datos de tráfico en directo, tendencias de aparcamiento, información sobre los radares de semáforo en rojo y de velocidad, y otros servicios en directo.

Datos de tráfico en directo: envía datos de tráfico en tiempo real a tu dispositivo, como por ejemplo información sobre incidentes de tráfico, retrasos, zonas en obras y carreteras cortadas ([Tráfico](#), página 18).

Información de aparcamiento en directo: envía las tendencias de aparcamiento a tu dispositivo en tiempo real, si esta información está disponible ([Aparcar](#), página 10).

Servicios en directo de Garmin: proporciona servicios gratuitos y de pago para enviar datos en directo a tu dispositivo, como por ejemplo información sobre los radares de semáforo en rojo y de velocidad, o sobre las cámaras de tráfico ([Servicios en directo de Garmin](#), página 15).

Información meteorológica: envía en tiempo real información y alertas meteorológicas a tu dispositivo ([Consultar el pronóstico del tiempo](#), página 21).

LiveTrack: te permite compartir tu viaje en tiempo real con los contactos seleccionados ([LiveTrack](#), página 20).

Notificaciones inteligentes: muestra notificaciones y mensajes del teléfono en tu dispositivo. Esta función no está disponible para todos los idiomas.

Función de manos libres: permite realizar y recibir llamadas de teléfono con el dispositivo. También permite utilizar el dispositivo como altavoz de manos libres.

Enviar ubicaciones al dispositivo: permite enviar ubicaciones de un smartphone al dispositivo de navegación.

Check in con Foursquare: permite hacer check-in en ubicaciones Foursquare utilizando tu dispositivo de navegación ([Hacer check-in en Foursquare](#), página 11).

Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link

Para poder utilizar algunas funciones, como por ejemplo la información sobre el tráfico en directo y el aparcamiento, la función de manos libres y otras funciones de conexión, debes vincular tu dispositivo zūmo con tu teléfono y conectarlo a Smartphone Link.

Una vez que los dispositivos se hayan vinculado, se conectarán automáticamente cuando estén encendidos y se encuentren dentro del radio de alcance.

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu teléfono, instala la aplicación Smartphone Link.
- 2 Coloca el dispositivo zūmo y el teléfono a un radio de 3 m (10 ft) el uno del otro.
- 3 En el dispositivo zūmo, selecciona **Configuración > Bluetooth** y marca la casilla de verificación **Bluetooth**.
- 4 Selecciona **Buscar dispositivos**.
- 5 En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y establece el teléfono para que sea visible.

Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener más información.

- 6 En el dispositivo zūmo, selecciona **Aceptar**.

El dispositivo zūmo comienza a buscar dispositivos Bluetooth cercanos, y aparece una lista de dispositivos Bluetooth. Un teléfono puede tardar hasta un minuto en aparecer en la lista.

- 7 Selecciona tu teléfono de la lista y, a continuación, **Aceptar**.
- 8 En el teléfono, confirma la solicitud de vinculación.
- 9 En el teléfono, abre la aplicación Smartphone Link.
Si vas a realizar la vinculación con un dispositivo Apple®, aparecerá un código de seguridad en la pantalla zūmo.
- 10 Si es necesario, introduce el código de seguridad en el teléfono en un plazo de 30 segundos.

Bluetooth Iconos de estado de las funciones

Los iconos de estado aparecen en la configuración de Bluetooth junto a cada dispositivo vinculado.

Selecciona **Configuración > Bluetooth**.

- Si el icono aparece atenuado, significa que la función está desactivada o desconectada para ese dispositivo.
- Si el icono aparece a color, significa que la función está conectada y activa para ese dispositivo.

	Funciones de manos libres
	Notificaciones inteligentes
	Smartphone Link Servicios y funciones
	Transmisión multimedia
	Auriculares conectados

Servicios en directo de Garmin

Antes de utilizar los servicios en directo de Garmin, el dispositivo debe conectarse a Smartphone Link (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link*, página 14).

Los servicios en directo de Garmin proporcionan planes gratuitos y de suscripción para enviar datos en directo a tu dispositivo, como por ejemplo el estado del tráfico, el tiempo y los radares de semáforo en rojo y de velocidad.

Algunos servicios, como el tiempo, están disponibles como aplicaciones independientes en el dispositivo. Otros servicios, como el tráfico, mejoran las funciones de navegación existentes en el dispositivo. Las funciones que requieren acceso a los servicios en directo de Garmin muestran el símbolo de Smartphone Link y aparecen solo cuando el dispositivo está conectado a Smartphone Link.

Suscribirse a los servicios en directo de Garmin

Algunos servicios en directo de zūmo requieren una suscripción de pago. Desde la aplicación Smartphone Link, puedes adquirir una suscripción de por vida. La suscripción está vinculada a la cuenta del smartphone para la tienda de aplicaciones.

- 1 En tu smartphone, abre la aplicación Smartphone Link.
- 2 Selecciona **Mi cuenta**.
Aparece una lista de servicios disponibles y precios de suscripción.
- 3 Selecciona un servicio.
- 4 Selecciona el precio.
- 5 Selecciona **Suscribir**.
- 6 Sigue las indicaciones que aparecen en pantalla para completar la compra.

Vincular un teléfono y unos auriculares

Debes vincular tu dispositivo zūmo con tu teléfono y auriculares Bluetooth para usar varias funciones Bluetooth. Una vez que los dispositivos se hayan vinculado, se conectarán automáticamente cuando estén encendidos y se encuentren dentro del radio de alcance.

Algunas funciones requieren la aplicación Smartphone Link. Puedes establecer la conexión con la aplicación Smartphone Link durante el proceso de vinculación o más tarde.

- 1 En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y establece el teléfono para que sea visible.

Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener más información.

- 2 Coloca el dispositivo zūmo y el teléfono a un radio de 3 m (10 ft) el uno del otro.
 - 3 En el dispositivo zūmo, selecciona **Configuración > Bluetooth >**
 - 4 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para vincular el dispositivo con tu teléfono.
 - 5 En el dispositivo zūmo, selecciona
- SUGERENCIA:** si la pantalla de configuración de Bluetooth inicial no aparece, puedes seleccionar **Configuración > Bluetooth > Buscar dispositivos** para vincular los auriculares.
- 6 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para vincular el dispositivo con los auriculares.
 - 7 Desde la tienda de aplicaciones de tu teléfono, instala y abre la aplicación Smartphone Link (opcional).
Si vas a realizar la vinculación con un dispositivo Apple, aparecerá un código de seguridad en la pantalla zūmo.
 - 8 Si es necesario, introduce el código de seguridad en el teléfono en un plazo de 30 segundos.

Enviar una ubicación desde el smartphone al dispositivo

Puedes buscar una ubicación utilizando la aplicación Smartphone Link de tu teléfono y enviarla a tu dispositivo zūmo.

- 1 En tu smartphone, abre la aplicación Smartphone Link.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para encontrar una ubicación cercana, selecciona **Buscar lugares cercanos** e introduce la dirección o el nombre de un lugar o parte de estos.
 - Para encontrar un punto de interés de Foursquare cercano, selecciona **Foursquare** y luego selecciona un punto de interés en la lista.
 - Para elegir una ubicación en el mapa, elige **Seleccionar ubicación**. A continuación, toca la ubicación en el mapa.
 - Para encontrar una dirección en tu lista de contactos, selecciona **Contactos** y luego selecciona el nombre de un contacto.

La ubicación seleccionada se muestra en el mapa.

- 3 Selecciona **Enviar**.
La aplicación Smartphone Link envía la ubicación a tu zūmo.
- 4 En tu dispositivo zūmo, selecciona una opción:
 - Para empezar a navegar hasta la ubicación, selecciona **Ir**.
 - Para ver los detalles de la ubicación o para guardar la ubicación en tus favoritos, selecciona
 - Para aceptar la ubicación sin empezar a navegar, selecciona **Aceptar**.

La ubicación se muestra en las ubicaciones recientemente encontradas de tu dispositivo zūmo.

Notificaciones inteligentes

Cuando el dispositivo esté conectado a la aplicación Smartphone Link, podrás ver notificaciones de tu smartphone en tu dispositivo zūmo, como mensajes de texto, llamadas entrantes y citas del calendario.

NOTA: es posible que tengas que esperar unos minutos para recibir notificaciones en el dispositivo de navegación una vez que lo conectes a la aplicación Smartphone Link. aparecerá a color en los ajustes Bluetooth cuando las notificaciones inteligentes estén conectadas y activas (*Bluetooth Iconos de estado de las funciones*, página 15).

Recibir notificaciones

ADVERTENCIA

No leas las notificaciones ni contestes a ellas mientras conduces.

Para que el dispositivo zūmo reciba notificaciones, debes conectarlo a un smartphone y a la aplicación Smartphone Link.

Para la mayoría de las páginas, aparecerá una ventana emergente cuando el dispositivo reciba una notificación del smartphone. Si el dispositivo se encuentra en movimiento, tendrás que verificar que eres un pasajero y no el conductor para poder ver las notificaciones.

NOTA: si la vista que aparece actualmente es el mapa, las notificaciones aparecerán en una herramienta del mapa.

- Para ignorar una notificación, selecciona **Aceptar**.
La ventana emergente se cerrará, pero la notificación permanecerá activa en el teléfono.
- Para ver una notificación, selecciona **Ver**.
- Para escuchar la notificación, selecciona **Ver > Reproducir**.
El dispositivo lee la notificación utilizando tecnología de pronunciación de texto. Esta función no está disponible para todos los idiomas.
- Para realizar otras acciones, como ignorar la notificación desde el teléfono, selecciona **Ver** y, a continuación, selecciona una opción.

NOTA: solo algunos tipos de notificaciones tienen disponibles acciones adicionales, que deben ser compatibles con la aplicación que genera la notificación.

Recibir notificaciones en la vista de mapa

ADVERTENCIA

No leas las notificaciones ni contestes a las mismas mientras conduces.

Para que el dispositivo zūmo reciba notificaciones, debes conectarlo a un smartphone y a la aplicación Smartphone Link.

Cuando la vista que se muestra actualmente es el mapa, las nuevas notificaciones aparecen en una herramienta de mapa en el borde de la pantalla. Si el dispositivo se encuentra en movimiento, tendrás que verificar que eres un pasajero y no el conductor para poder ver las notificaciones.

- Para ignorar una notificación, selecciona **X** o espera hasta que desaparezca la ventana emergente.
La ventana emergente se cerrará, pero la notificación permanecerá activa en el teléfono.
- Para ver una notificación, selecciona el texto de la notificación.
- Para escuchar la notificación, selecciona **Reproducir mensaje**.
El dispositivo lee la notificación utilizando tecnología de pronunciación de texto. Esta función no está disponible para todos los idiomas.
- Para realizar otras acciones, como ignorar la notificación desde el teléfono, selecciona **Ver** y, a continuación, selecciona una opción.

NOTA: solo algunos tipos de notificaciones tienen disponibles acciones adicionales, que deben ser compatibles con la aplicación que genera la notificación.

Ver la lista de notificaciones

Puedes ver una lista de todas las notificaciones activas.

1 Selecciona **Aplicaciones > Notificaciones inteligentes**.

Aparecerá la lista de notificaciones. Las notificaciones sin leer aparecen de color negro, y las notificaciones leídas anteriormente aparecen de color gris.

2 Selecciona una opción:

- Para ver una notificación, selecciona la descripción de la notificación.
- Para escuchar una notificación, selecciona **▶**.

El dispositivo lee la notificación utilizando tecnología de pronunciación de texto. Esta función no está disponible para todos los idiomas.

Función manos libres

NOTA: aunque la mayoría de los teléfonos y auriculares son compatibles y pueden usarse con el dispositivo, no podemos garantizar que alguno en concreto funcione. Puede que no todas las funciones estén disponibles para tu teléfono.

Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, el dispositivo se puede conectar a un teléfono móvil y a unos auriculares o casco inalámbricos para convertirse en un dispositivo manos libres. Para ver si tu dispositivo con tecnología Bluetooth es compatible con el dispositivo, visita www.garmin.com/bluetooth.

Realización de una llamada

Marcación de un número

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Teléfono > Marcar**.
- 2 Introduce el número.
- 3 Selecciona **Marcar**.

Llamada a un contacto de la agenda telefónica

La agenda telefónica se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Teléfono > Agenda telefónica**.
- 2 Selecciona un contacto.
- 3 Selecciona **Llamar**.

Llamada a una ubicación

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Teléfono > Categorías de búsqueda**.
- 2 Selecciona un punto de interés.
- 3 Selecciona **Llamar**.

Recepción de llamadas

Al recibir una llamada, selecciona **Responder** u **Ignorar**.

Uso del historial de llamadas

El historial de llamadas se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que el historial de llamadas tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Teléfono > Historial de llamadas**.
- 2 Selecciona una categoría.
Aparece una lista de llamadas con las más recientes situadas en la parte superior.
- 3 Selecciona una llamada.

Uso de las opciones disponibles durante la llamada

Durante una llamada, puedes seleccionar las opciones disponibles en el mapa.

- Para transferir audio al teléfono, selecciona **J**.
SUGERENCIA: puedes utilizar esta función si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad.
- Para utilizar el teclado de marcación, selecciona **⌨**.

SUGERENCIA: puedes utilizar esta función para usar sistemas telefónicos automatizados como, por ejemplo, los contestadores.

- Para silenciar el micrófono, selecciona .
- Para colgar, selecciona .

Almacenamiento de un número de teléfono de casa

SUGERENCIA: una vez que hayas guardado un número de casa, puedes modificarlo editando “Casa” en la lista de ubicaciones guardadas (*Editar una ubicación guardada*, página 12).

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Teléfono >  > Establ. núm. de casa.**
- 2 Introduce tu número de teléfono.
- 3 Selecciona **Hecho**.

Llamada a casa

Antes de poder llamar a casa, debes introducir el número de teléfono de la ubicación de Casa.

Selecciona **Aplicaciones > Teléfono > Llamar a casa**.

Configurar funciones Bluetooth para el dispositivo Apple

De forma predeterminada, todas las funciones Bluetooth compatibles se activan al vincular el teléfono. Puedes activar, desactivar o personalizar determinadas funciones.

Conectarse a la aplicación Smartphone Link con el dispositivo Apple

Para poder conectarte a la aplicación Smartphone Link, debes vincular y conectar el dispositivo zūmo con un teléfono.

Si no te conectaste a la aplicación Smartphone Link durante el proceso de vinculación, puedes conectarte ahora para acceder a funciones Bluetooth adicionales. La aplicación Smartphone Link se comunica con tu teléfono mediante la tecnología Bluetooth Smart. La primera vez que te conectes a la aplicación Smartphone Link en un dispositivo Apple, debes introducir un código de seguridad para Bluetooth Smart.

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu teléfono, instala la aplicación Smartphone Link.
NOTA: es posible que tengas que actualizar a la versión más reciente del sistema operativo del teléfono.
- 2 En el teléfono, abre la aplicación Smartphone Link.
Aparecerá un código de seguridad en la pantalla del dispositivo zūmo.
- 3 En el teléfono, introduce el código.

Desactivar las funciones de manos libres en el dispositivo Apple

Puedes desactivar las funciones de manos libres y seguir conectado al teléfono para recibir notificaciones y datos de Smartphone Link.

- 1 Selecciona **Configuración > Bluetooth**.
- 2 Selecciona el nombre del teléfono utilizado para las funciones de manos libres.
SUGERENCIA: el teléfono puede utilizar dos nombres distintos para conectarse a los datos y las funciones de manos libres.  aparecerá a color junto el nombre del teléfono utilizado para las funciones de manos libres.
- 3 Desactiva la casilla de verificación **Llamadas de teléfono**.

Desactivar los datos Smartphone Link y las notificaciones inteligentes en un dispositivo Apple

Puedes desactivar los datos Smartphone Link y las notificaciones inteligentes y mantener la conexión con el teléfono para las funciones de manos libres.

- 1 Selecciona **Configuración > Bluetooth**.

- 2 Selecciona el nombre del teléfono conectado a las notificaciones y los datos Smartphone Link.

SUGERENCIA: el teléfono puede utilizar dos nombres distintos para conectarse a los datos y las funciones de manos libres.  y  aparecerán de color azul junto al nombre del teléfono utilizado para los datos y las notificaciones.

- 3 Desmarca la casilla de verificación **Servicios para smartphone**.

Mostrar u ocultar categorías de notificaciones para el dispositivo Apple

Puedes filtrar las notificaciones que aparecen en el dispositivo mostrando u ocultando categorías.

- 1 Selecciona **Configuración > Bluetooth**.
- 2 Selecciona el nombre del teléfono conectado a las notificaciones y los datos Smartphone Link.
SUGERENCIA: el teléfono puede utilizar dos nombres distintos para conectarse a los datos y las funciones de manos libres.  y  aparecerán a color junto al nombre del teléfono utilizado para los datos y las notificaciones.
- 3 Selecciona **Notificaciones inteligentes**.
- 4 Marca la casilla de verificación que aparece junto a cada notificación para mostrarla.

Configurar funciones Bluetooth en un smartphone con Android™

De forma predeterminada, todas las funciones Bluetooth compatibles se activan al vincular el teléfono. Puedes activar, desactivar o personalizar determinadas funciones.

Conectarse a la aplicación Smartphone Link en un smartphone Android

Para poder conectarte a la aplicación Smartphone Link, debes vincular y conectar el dispositivo zūmo con un teléfono.

Si no te conectaste a la aplicación Smartphone Link durante el proceso de vinculación, puedes conectarte ahora para acceder a funciones Bluetooth adicionales.

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu teléfono, instala la aplicación Smartphone Link.
- 2 En el teléfono, abre la aplicación Smartphone Link.

Desactivar las funciones Bluetooth para un smartphone con Android

Puedes desactivar funciones Bluetooth específicas y mantener la conexión con otras funciones.

- 1 Selecciona **Configuración > Bluetooth**.
- 2 Selecciona el nombre del teléfono.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para desactivar las llamadas manos libres, desmarca la casilla de verificación **Llamadas de teléfono**.
 - Para desactivar las notificaciones inteligentes y los datos Smartphone Link, desmarca la casilla de verificación **Smartphone Link**.
 - Para desactivar notificaciones de aplicación específicas, utiliza la configuración de la aplicación Smartphone Link.

Mostrar u ocultar notificaciones para un smartphone con Android

Puedes utilizar la aplicación Smartphone Link para seleccionar qué tipos de notificaciones aparecen en el dispositivo zūmo.

- 1 En el teléfono, abre la aplicación Smartphone Link.
- 2 Selecciona .
- 3 Comprueba que la casilla de verificación **Notificaciones inteligentes** está seleccionada.
- 4 En la sección **Notificaciones**, selecciona **Configuración**.

Aparecerá una lista de categorías de notificación y aplicaciones.

- 5 Selecciona una opción:
 - Para activar o desactivar una notificación, selecciona el control que aparece junto al nombre de la categoría o de la aplicación.
 - Para añadir una aplicación a la lista, selecciona **+**.

Desconexión de un dispositivo Bluetooth

Puedes desconectar temporalmente un dispositivo Bluetooth sin borrarlo de la lista de dispositivos vinculados. El dispositivo Bluetooth podrá seguir conectándose de forma automática al dispositivo zūmo con posterioridad.

- 1 Selecciona **Configuración > Bluetooth**.
- 2 Selecciona el dispositivo que deseas desconectar.
- 3 Desactiva la casilla de verificación que aparece junto al nombre del dispositivo vinculado.

Eliminar un teléfono vinculado

Puedes eliminar un teléfono vinculado para evitar que se conecte al dispositivo de manera automática en el futuro.

- 1 Selecciona **Configuración > Bluetooth**.
- 2 Selecciona el teléfono y, a continuación, selecciona **Desvincular dispositivo**.

Tráfico

AVISO

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de la información de tráfico.

El dispositivo puede proporcionar información sobre el tráfico de la carretera en la que te encuentras o en tu ruta. Puedes configurar el dispositivo para que evite el tráfico cuando calcule rutas y para que busque una ruta alternativa hasta tu destino si hay una retención de tráfico importante en la ruta activa (*Configuración del tráfico*, página 23). El mapa de tráfico te permite navegar por el mapa para ver si hay retenciones en la zona donde te encuentras.

Para poder proporcionar información de tráfico, el dispositivo debe poder recibir datos de tráfico.

- El dispositivo recibe datos de tráfico de forma gratuita por medio de la aplicación Smartphone Link (*Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link*, página 18).
- Todos los modelos del producto pueden recibir datos de tráfico utilizando un cable para receptor de tráfico inalámbrico (*Recibir datos de tráfico mediante un receptor de tráfico*, página 18). Para buscar y comprar un cable para receptor de tráfico compatible, accede a la página de tu producto en garmin.com.

Los datos de tráfico no están disponibles en todas las áreas. Para obtener información sobre las zonas de cobertura de tráfico, visita www.garmin.com/traffic.

Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link

El dispositivo puede recibir datos de tráfico de forma gratuita a través de la aplicación Smartphone Link.

- 1 Conecta el dispositivo a Smartphone Link (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link*, página 14).
- 2 En el dispositivo zūmo, selecciona **Configuración > Tráfico** y comprueba que la casilla de verificación **Tráfico** esté marcada.

Recibir datos de tráfico mediante un receptor de tráfico

AVISO

Los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar el rendimiento del receptor de tráfico.

Un receptor de tráfico recibe datos de tráfico a través de una señal de transmisión inalámbrica, si está disponible. Para todos los modelos del producto hay un cable para receptor de tráfico inalámbrico disponible como accesorio. Para buscar y comprar un cable para receptor de tráfico compatible, accede a la página de tu producto en garmin.com. Los datos de tráfico no están disponibles en todas las áreas.

Conecta el dispositivo a la fuente de alimentación de un vehículo utilizando el cable del receptor de tráfico (*Montar el dispositivo en un automóvil*, página 2).

Cuando te encuentres en una zona con cobertura de tráfico, el dispositivo podrá mostrar información sobre el tráfico y ayudarte a evitar atascos.

Suscripciones del receptor de tráfico

En la mayoría de receptores de tráfico se incluye una suscripción a los datos de tráfico regionales. Puedes añadir al receptor de tráfico suscripciones para otras regiones. Para obtener más información, visita garmin.com/traffic.

Visualización de las suscripciones de tráfico

Selecciona **Configuración > Tráfico > Suscripciones**.

Añadir una suscripción

Puedes adquirir suscripciones de tráfico para otras regiones o países.

- 1 En el menú principal, selecciona **Tráfico**.
- 2 Selecciona **Suscripciones > +**.
- 3 Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
- 4 Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.
El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.
- 5 Selecciona **Siguiente** en el dispositivo.
- 6 Introduce el código.
- 7 Selecciona **Hecho**.

Activación del tráfico

Puedes activar o desactivar los datos de tráfico.

- 1 Selecciona **Configuración > Tráfico**.
- 2 Selecciona la casilla de verificación **Tráfico**.

Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- 1 En el menú principal, selecciona **Aplicaciones > Tráfico**.
- 2 Si es necesario, selecciona **≡ > Leyenda** para ver la leyenda del mapa de tráfico.

Búsqueda de incidentes de tráfico

- 1 En el menú principal, selecciona **Aplicaciones > Tráfico**.
- 2 Selecciona **≡ > Incidencias**.
- 3 Selecciona un elemento de la lista.
- 4 Si hay más de un incidente, utiliza las flechas para ver los incidentes adicionales.

Uso de aplicaciones

Abrir el manual del usuario en el dispositivo

Puedes ver todo el manual del usuario en la pantalla del dispositivo en varios idiomas.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Manual del usuario**.
El manual del usuario se muestra en el idioma configurado para el software.
- 2 Selecciona **Q** para buscar el manual del usuario (opcional).

Planificador de rutas

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta por la que puedes navegar posteriormente. Esto puede ser útil para planificar una ruta de reparto, unas vacaciones o cualquier ruta por carretera. Puedes editar una ruta guardada para personalizarla aún más. Tienes la opción de reorganizar ubicaciones, optimizar el orden de las paradas, añadir atracciones recomendadas o añadir puntos de paso.

También puedes utilizar el planificador de rutas para editar y guardar tu ruta activa.

Planificar una ruta

Una ruta puede incluir muchas paradas y debe incluir al menos una ubicación de inicio y un destino. La ubicación de inicio es el punto desde donde quieres comenzar la ruta. Si comienzas a desplazarte por la ruta desde una ubicación distinta, el dispositivo te ofrece la opción de volver a la ubicación de inicio. En el caso de las rutas de ida y vuelta, la ubicación de inicio y el destino final pueden ser los mismos.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Planificador de rutas > Nueva ruta**.
- 2 Selecciona **Seleccionar ubicación de inicio**.
- 3 Elige una ubicación para el punto de inicio y selecciona **Selec..**
- 4 Selecciona **Seleccionar destino**.
- 5 Selecciona una ubicación para tu destino y, a continuación, **Selec..**
- 6 Selecciona **Añadir ubicación** para añadir más ubicaciones (opcional).
- 7 Tras haber añadido todas las ubicaciones necesarias, selecciona **Siguiente > Guardar**.
- 8 Escribe un nombre y selecciona **Hecho**.

Editar y reordenar las ubicaciones de una ruta

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Planificador de rutas > Rutas guardadas**.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para mover la ubicación hacia arriba o abajo, selecciona **↕** y arrastra la ubicación a una nueva posición en la ruta.
 - Para añadir una nueva ubicación tras la ubicación seleccionada, selecciona **+**.
 - Para borrar la ubicación, selecciona **✖**.

Optimizar el orden de las paradas de una ruta

El dispositivo puede optimizar automáticamente el orden de las paradas de tu ruta para crear una más corta y eficaz. La ubicación de inicio y el destino final no cambian cuando optimizas el orden.

Al editar una ruta, selecciona **↔** > **Optimizar orden**.

Descubrir atracciones durante la ruta

El dispositivo puede recomendar atracciones interesantes o populares para añadir a la ruta.

- 1 Al editar una ruta, selecciona **↔** > **Sugerir atracciones**.
- 2 Selecciona una atracción para ver más información.
- 3 Selecciona **Selec.** para añadir la atracción a tu ruta.

Cambiar opciones de ruta para un viaje

Puedes personalizar cómo calcula el dispositivo la ruta al iniciar tu viaje.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Planificador de rutas > Rutas guardadas**.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona el icono del perfil del vehículo y, a continuación, el vehículo que vas a utilizar mientras te desplazas por la ruta (opcional).
- 4 Selecciona **↔**.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para añadir puntos de paso a la ruta, selecciona **Trazar ruta** y sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.
 - Para cambiar el modo de cálculo de la ruta, selecciona **Preferencia de ruta** (*Cambio del modo de cálculo de ruta, página 5*).

Navegar por una ruta guardada

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Planificador de rutas > Rutas guardadas**.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona **Ir**.
- 4 Selecciona la primera ubicación a la que quieres ir y selecciona **Iniciar**.
El dispositivo calcula una ruta desde la ubicación actual a la ubicación seleccionada y, a continuación, te guía hacia el resto de paradas por orden.

Cómo editar y almacenar la ruta activa

Si hay una ruta activa, puedes utilizar el planificador de rutas para editar y guardar tu ruta.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Planificador de rutas > Mi ruta activa**.
- 2 Edita la ruta mediante cualquiera de las funciones del planificador de rutas.
La ruta se vuelve a calcular cada vez que realizas una modificación.
- 3 Selecciona **Guardar** para guardar tu ruta y poder navegar por ella posteriormente (opcional).

Compartir una ruta

Puedes compartir rutas con otros dispositivos zūmo.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Compartir ruta**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para compartir una ruta con Smartphone Link, selecciona **Smartphone Link**.
 - Para compartir una ruta mediante una conexión Bluetooth, selecciona **Bluetooth**.
 - Para copiar la ruta a una tarjeta microSD, selecciona **Tarjeta de memoria**.
- 3 Selecciona una ruta.
- 4 Selecciona **Hecho**.
- 5 Sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla del dispositivo zūmo para terminar de compartir la ruta.

LiveTrack

AVISO

Ten prudencia al compartir la información de tu ubicación con los demás.

La función LiveTrack te permite compartir tu ruta con los contactos de tu smartphone y en tus cuentas de redes sociales, como Facebook y Twitter. Mientras la estás compartiendo, los espectadores pueden rastrear en tiempo real tu ubicación actual, las ubicaciones que has visitado recientemente y el recorrido de tus viajes recientes.

Para poder utilizar esta función se necesita un smartphone con la aplicación Smartphone Link.

Configurar la visualización compartida de LiveTrack e invitar a espectadores

La primera vez que utilices la función LiveTrack, debes configurarla e invitar a los espectadores.

- 1 Conéctate a **Smartphone Link** (*Vincular un teléfono y unos auriculares, página 15*).
- 2 En el smartphone, abre la aplicación Smartphone Link y selecciona **LiveTrack**.
- 3 Escribe un nombre de usuario y selecciona **Siguiente**.
- 4 Introduce los contactos que desees invitar.
Puedes introducir el nombre del contacto o su dirección de correo electrónico.
- 5 Selecciona **Iniciar LiveTrack**.
La aplicación empezará a compartir tus datos de LiveTrack. Los espectadores invitados recibirán un correo electrónico con un enlace para ver tus datos de LiveTrack.
- 6 Selecciona  para compartir el enlace de LiveTrack en una red social, una aplicación de mensajería u otra aplicación de uso compartido (opcional).

Iniciar el uso compartido de LiveTrack

AVISO

Ten prudencia al compartir la información de tu ubicación con los demás.

Antes de empezar a compartir, debes configurar la función LiveTrack (*Configurar la visualización compartida de LiveTrack e invitar a espectadores, página 20*).

Puedes compartir tus datos de LiveTrack con el dispositivo zūmo o la aplicación Smartphone Link.

- En el dispositivo zūmo, selecciona **Aplicaciones > LiveTrack > Iniciar LiveTrack**.
- En el smartphone, abre la aplicación Smartphone Link y selecciona **LiveTrack > Iniciar LiveTrack**.

Se publicará en tus cuentas de redes sociales habilitadas un enlace para ver tus datos de LiveTrack y se enviará un correo electrónico con el enlace a tus contactos invitados. Mientras estás compartiendo, los espectadores pueden hacer clic en el enlace para realizar un seguimiento de tu ubicación actual, las ubicaciones que has visitado recientemente y el recorrido de tus viajes recientes en tiempo real.

 aparece en la barra de estado de zūmo cuando la sesión compartida de LiveTrack está activa. El número de espectadores invitados también aparece.

SUGERENCIA: de forma predeterminada, la sesión compartida de LiveTrack finaliza automáticamente después de 24 horas. En la aplicación Smartphone Link, puedes seleccionar **LiveTrack > Ampliar LiveTrack** para ampliar la duración de la sesión compartida de LiveTrack, o bien puedes dejar de compartir en cualquier momento.

Detener el uso compartido de LiveTrack

Puedes detener el uso compartido de LiveTrack en cualquier momento usando el dispositivo zūmo o la aplicación Smartphone Link.

- En el dispositivo zūmo, selecciona **Aplicaciones > LiveTrack > Detener LiveTrack**.
- En el smartphone, abre la aplicación Smartphone Link y selecciona **LiveTrack > Detener LiveTrack**.

Los espectadores reciben un mensaje que indica que la sesión LiveTrack ha terminado y ya no pueden realizar un seguimiento de tu ubicación.

Tracks

Un track es una grabación del recorrido. El track log contiene información sobre el recorrido grabado, incluida la información sobre el tiempo, la ubicación y la altura.

Visualizar y guardar la información del track

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Tracks > Activos**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver todos los segmentos del track, selecciona **Todos los segmentos**.
 - Para ver un segmento específico del track, selecciona un segmento.El track aparece en el mapa.
- 3 Selecciona .
- 4 Selecciona una opción:
 - Para guardar todo el track, selecciona **Guardar track**.
 - Para guardar el track como una ruta, selecciona **Guardar como ruta**.
 - Para ver una gráfica de altura del track, selecciona **Perfil de altura**.

Reproductor multimedia

El reproductor multimedia puede reproducir música o audio de estas fuentes.

- Archivos de música almacenados en tu dispositivo zūmo.
- Audio Bluetooth de un teléfono vinculado.
- Radio Pandora® a través de Internet.

Añadir la herramienta Reproductor multimedia al mapa

La herramienta Reproductor multimedia del mapa permite controlar el reproductor multimedia desde el mapa.

- 1 Selecciona **Configuración > Mapa y vehículo > Herramientas de mapa > Reproductor multimedia**.
- 2 Abre el mapa.
- 3 Selecciona  > **Reproductor multimedia**.

Los controles del reproductor multimedia aparecerán en el mapa.

Cambiar la fuente multimedia

Puedes cambiar la fuente desde donde se reproduce el contenido multimedia en tu dispositivo.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Reproductor multimedia > ⋮**.
- 2 Selecciona una fuente multimedia.

Servicio Pandora

Pandora es una aplicación de radio personalizada y gratuita que te permite descubrir música y disfrutar de ella sin límite y muy fácilmente. Para poder llevar a cabo la integración con Pandora, es necesario disponer de un dispositivo móvil compatible con la aplicación Pandora instalada. Para obtener más información sobre dispositivos móviles compatibles visita www.pandora.com/everwhere/mobile.

NOTA: Pandora está disponible actualmente en Estados Unidos, Australia y Nueva Zelanda.

Descarga de la aplicación Pandora

Antes de usar el servicio Pandora en tu dispositivo, debes descargar e instalar la aplicación Pandora en tu smartphone.

- 1 Desde tu smartphone compatible, abre la tienda de aplicaciones y busca Pandora.
- 2 Instala la aplicación Pandora.

Consulta el manual del usuario de tu smartphone o dispositivo móvil multimedia para obtener más información.

Uso de Pandora

Antes de poder utilizar el servicio Pandora, debes vincular el smartphone compatible con tu dispositivo ([Vincular un teléfono y unos auriculares](#), página 15).

- 1 En el dispositivo, selecciona **Aplicaciones > Pandora®**.
- 2 Conecta el smartphone compatible al dispositivo.
- 3 Inicia la aplicación Pandora en tu smartphone.
- 4 En tu dispositivo zūmo, selecciona una opción:
 - Para reproducir una canción, selecciona ▶.
 - Para pausar una canción, selecciona ||.
 - Para pasar a la siguiente canción, selecciona ►►.
 - Si te gusta una canción, selecciona 👍 para oír más canciones como esa.
 - Si no te gusta una canción, selecciona 👎 para evitar que se reproduzca en el futuro.

Cambio de estaciones

- 1 Selecciona **Aplicaciones > Pandora®**.
- 2 Selecciona 🔍.
- 3 Selecciona una estación.

Uso de la brújula

NOTA: es necesario que te desplaces para que la brújula pueda determinar tu dirección.

Puedes navegar utilizando una brújula GPS.

Selecciona **Aplicaciones > Brújula**.

TracBack®

Seguir el track más reciente

La función TracBack registra el segmento más reciente de tu movimiento. Puedes volver a trazar el track reciente de vuelta a una ubicación previa.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > TracBack**.
Tu track más reciente aparecerá en el mapa.
- 2 Selecciona **Ir**.

Cómo guardar el track más reciente como ruta

Puedes guardar el track más reciente como una ruta por la que puedes navegar posteriormente mediante el planificador de rutas ([Navegar por una ruta guardada](#), página 19).

- 1 Selecciona **TracBack**.
Tu track más reciente aparecerá en el mapa.
- 2 Selecciona ≡ > **Guardar como ruta**.
- 3 Escribe un nombre y selecciona **Hecho**.

Consultar el pronóstico del tiempo

Para poder utilizar esta función, el dispositivo debe recibir datos meteorológicos. Puedes conectar el dispositivo a la aplicación Smartphone Link para recibir datos meteorológicos ([Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link](#), página 14).

- 1 Selecciona **Aplicaciones > El tiempo**.

El dispositivo mostrará las condiciones meteorológicas actuales y el pronóstico para los próximos días.

- 2 Selecciona un día.
Aparecerá un pronóstico detallado del tiempo para ese día.

Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad diferente

- 1 Selecciona **Aplicaciones > El tiempo > Ubicación actual**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver el tiempo de una ciudad favorita, selecciona una ciudad de la lista.
 - Para añadir una ciudad favorita, selecciona **Añadir ciudad** e introduce el nombre de la misma.

Visualización del radar meteorológico

Para poder usar esta función, debes adquirir un servicio meteorológico con Smartphone Link.

Puedes ver un mapa de radar animado y con códigos de color de las condiciones meteorológicas actuales, así como un icono del tiempo en el mapa. El icono del tiempo cambia para mostrar el tiempo en los alrededores, como lluvia, nieve o tormentas.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > El tiempo**.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona ≡ > **Radar meteorológico**.

Visualizar alertas meteorológicas

Para poder usar esta función, debes adquirir el servicio meteorológico avanzado con Smartphone Link.

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Puede que aparezcan alertas meteorológicas en el mapa cuando estés viajando con el dispositivo. También puedes ver un mapa de alertas meteorológicas cerca de tu ubicación actual o de la ciudad seleccionada.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > El tiempo**.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona ≡ > **Alertas meteorológicas**.

Consulta de las condiciones de la carretera

Para poder usar esta función, debes adquirir un servicio meteorológico con Smartphone Link.

- 1 Selecciona **Aplicaciones > El tiempo**.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona ≡ > **Condiciones de carretera**.

Creación de una ruta de ida y vuelta

El dispositivo puede crear una ruta de ida y vuelta empleando una ubicación de inicio específica y una distancia, duración o destino.

- 1 En la pantalla Inicio, selecciona **Aplicaciones > Ida y vuelta**.
- 2 Selecciona **Ubicación de inicio**.
- 3 Elige una ubicación y selecciona **Selec..**
- 4 Selecciona **Atributos de la ruta**.
- 5 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Seleccionar distancia** para planificar una ruta según la distancia.
 - Selecciona **Seleccionar duración** para planificar una ruta según la duración.
 - Selecciona **Seleccionar destino** para planificar una ruta según una ubicación específica.
- 6 Introduce una distancia, duración o destino.
- 7 Selecciona una opción:
 - Si introdujiste una distancia o duración, selecciona **Hecho > Calcular**.

- Si seleccionaste un destino, selecciona **Selec.**

8 Selecciona una ruta y selecciona **Ir**.

Cámaras de tráfico photoLive

Antes usar esta función, debes estar conectado a Smartphone Link y estar suscrito al servicio photoLive (*Suscribirse a los servicios en directo de Garmin, página 15*).

Las cámaras de tráfico photoLive proporcionan imágenes en directo de las condiciones del tráfico en los cruces y carreteras más importantes.

El servicio photoLive no está disponible en todas las áreas.

Ver y guardar cámaras de tráfico photoLive

Puedes ver imágenes en directo de las cámaras de tráfico de las inmediaciones. También puedes guardar las cámaras de tráfico de las áreas a las que viajes frecuentemente.

1 Selecciona **Aplicaciones > photoLive**.

2 Selecciona **Toca para añadir**.

3 Selecciona una carretera.

4 Selecciona una ubicación de cámara de tráfico.

Aparece una vista previa de la imagen en directo de la cámara junto a un mapa de la ubicación de la cámara. Puedes seleccionar la vista previa de la imagen para ver la imagen a tamaño completo.

5 Selecciona **Guardar** para guardar la cámara (opcional).

Se añade una vista previa en miniatura de la imagen de la cámara a la pantalla principal de la aplicación photoLive.

Visualizar cámaras de tráfico photoLive en el mapa

La herramienta de mapa photoLive muestra las cámaras de tráfico de la carretera que tienes delante de ti.

1 En el mapa, selecciona  > **photoLive**.

El dispositivo muestra la imagen en directo de la cámara de tráfico más cercana de la carretera que tienes delante, junto con la distancia hasta la cámara. Cuando pases la cámara, el dispositivo carga la imagen en directo de la siguiente cámara de la carretera.

2 Si no se encuentran cámaras en la carretera, selecciona **Buscar cámaras** para ver o guardar cámaras de tráfico cercanas (opcional).

Almacenar una cámara de tráfico

1 Selecciona **Aplicaciones > photoLive**.

2 Selecciona **Toca para añadir**.

3 Selecciona una carretera.

4 Selecciona un cruce.

5 Selecciona **Guardar**.

Visualización de destinos y rutas anteriores

Para poder utilizar esta función, debes activar la función de historial de viajes (*Configurar el dispositivo y la privacidad, página 23*).

Puedes ver tus rutas anteriores y aquellos lugares en los que te has detenido en el mapa.

Selecciona **Aplicaciones > Lugares visitados**.

Configurar zūmo

Configurar el mapa y el vehículo

Selecciona **Configuración > Mapa y vehículo**.

Vehículo: establece el icono de vehículo que representa tu posición en el mapa.

Vista del mapa de conducción: establece la perspectiva del mapa.

Nivel de detalle: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.

Tema de mapas: cambia el color de los datos del mapa.

Herramientas de mapa: establece los accesos directos que aparecen en el menú de herramientas de mapa.

Capas de mapa: establece la información que aparece en la página del mapa (*Personalización de las capas de mapa, página 14*).

Zoom automático: selecciona automáticamente el nivel de zoom para un uso óptimo del mapa. Cuando se desactiva esta función, tendrás que alejar o acercar el zoom manualmente.

Omitir confirmac. siguiente parada: aparece un mensaje de confirmación al omitir una ubicación de la ruta.

misMapas: establece qué mapas instalados utiliza el dispositivo.

Activación de mapas

Es posible activar los productos de mapas instalados en el dispositivo.

SUGERENCIA: para adquirir productos de mapas adicionales, visita <http://buy.garmin.com>.

1 Selecciona **Configuración > Mapa y vehículo > misMapas**.

2 Selecciona un mapa.

Configurar la navegación

Selecciona **Configuración > Navegación**.

Vista previa de ruta: muestra una vista previa de las carreteras principales de la ruta al comenzar la navegación.

Modo de cálculo: establece el método de cálculo de la ruta.

Garmin Adventurous Routing™: establece las preferencias de ruta para la navegación en carreteras con curvas, cuestas y autopistas.

Recálculo desvío ruta: establece las preferencias a la hora de recalcular la ruta cuando se navega fuera de una ruta activa.

Elementos a evitar: establece las características de carretera a evitar en una ruta.

Elementos a evitar personalizados: te permite evitar carreteras o áreas específicas.

Carreteras de peaje: establece preferencias a la hora de evitar carreteras de peaje.

Peajes y tasas: establece preferencias a la hora de evitar carreteras de peaje y viñetas de peaje.

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Modo restringido: desactiva todas aquellas funciones que exigen mayor atención por parte del usuario.

Simulador GPS: impide que el dispositivo reciba señales de GPS y prolonga la duración de la batería.

Configuración del modo de cálculo

Selecciona **Configuración > Navegación > Modo de cálculo**.

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada.

Ruta más rápida: calcula las rutas más rápidas, pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.

Distancia más corta: calcula las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.

Fuera de carretera: calcula una línea directa desde la ubicación al destino.

Garmin Adventurous Routing™: calcula las rutas en las que se prefieren carreteras con curvas.

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Establecer una ubicación simulada

Si te encuentras en interiores o no estás recibiendo señales de satélite, puedes utilizar el simulador GPS para planificar rutas desde una ubicación simulada.

- 1 Selecciona **Configuración > Navegación > Simulador GPS**.
- 2 En el menú principal, selecciona **Ver mapa**.
- 3 Toca dos veces el mapa para seleccionar un área.
La dirección de la ubicación aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 4 Selecciona la descripción de la ubicación.
- 5 Selecciona **Establecer ubicación**.

Configuración Bluetooth

Selecciona **Configuración > Bluetooth**.

Bluetooth: activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Buscar dispositivos: busca dispositivos Bluetooth cercanos.

Nombre descriptivo: permite introducir un nombre descriptivo que diferencie tu dispositivo de otros con la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Configuración Wi-Fi®

La configuración de redes inalámbricas te permite gestionar redes Wi-Fi.

Selecciona **Configuración > Wi-Fi**.

Wi-Fi: activa el transmisor Wi-Fi.

Redes guardadas: permite editar o borrar las redes guardadas.

Buscar redes: busca redes Wi-Fi cercanas (*Conectar a una red Wi-Fi*, página 24).

Configurar el sistema de asistencia al conductor

Selecciona **Configuración > Asistencia al conductor**.

Alertas audibles para motoristas: activa una alerta audible para cada tipo de alerta de conducción (*Alertas y funciones que hacen que el motorista tome conciencia del riesgo*, página 4).

Alerta de exceso de velocidad: te avisa cuando superas el límite de velocidad.

Aviso de descanso: te avisa cuando conduces durante un largo periodo de tiempo sin realizar un descanso.

Detección automática de incidentes: permite que el dispositivo detecte posibles incidencias en el vehículo.

Notificación de incidencias: te permite configurar un contacto al que se avisará cuando el dispositivo detecte una posible incidencia en el vehículo.

Alertas de proximidad: te avisa al acercarte a un radar de velocidad o de semáforo en rojo.

Configurar la pantalla

Selecciona **Configuración > Pantalla**.

Modo de color: permite seleccionar un modo de color de día o de noche. Si seleccionas la opción Automático, el dispositivo cambiará automáticamente a los modos de color de día o de noche en función de la hora.

Brillo: permite ajustar el brillo de la pantalla.

Desconexión de pantalla: permite establecer la cantidad de tiempo de inactividad tras la que el dispositivo pasará al modo suspensión mientras la batería está en uso.

Captura de pantalla: te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo. Las capturas de pantalla se almacenan en la carpeta Screenshot del almacenamiento del dispositivo.

Configuración del tráfico

En el menú principal, selecciona **Configuración > Tráfico**.

Tráfico: activa el tráfico.

Proveedor actual: establece el proveedor de tráfico que se utilizará para los datos de tráfico. La opción Automático selecciona los mejores datos de tráfico disponibles automáticamente.

Suscripciones: muestra una lista con las suscripciones de tráfico actuales.

Optimizar ruta: permite que el dispositivo utilice rutas alternativas optimizadas de forma automática o por selección manual (*Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta*, página 7).

Alertas de tráfico: establece la gravedad de la retención de tráfico a partir de la cual el dispositivo ha de mostrar una alerta.

Configuración de las unidades y la hora

Para abrir la página de configuración de las unidades y la hora, en el menú principal, selecciona **Configuración > Unidades y hora**.

Hora actual: establece la hora del dispositivo.

Formato horario: permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC.

Unidades: establece la unidad de medida que se utilizará para las distancias.

Formato de posición: establece el datum y el formato de las coordenadas utilizadas para las coordenadas geográficas.

Configuración de la hora

1 En el menú principal, selecciona la hora.

2 Selecciona una opción:

- Para configurar la hora automáticamente utilizando información GPS, selecciona **Automática**.
- Para configurar la hora manualmente, arrastra los números arriba o abajo.

Configuración de idioma y teclado

Para abrir la configuración del idioma y el teclado, en el menú principal, selecciona **Configuración > Idioma y teclado**.

Idioma de la voz: cambia el idioma de las indicaciones de voz.

Idioma del texto: cambia todo el texto en pantalla al idioma seleccionado.

NOTA: al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Idioma del teclado: activa los idiomas del teclado.

Configurar el dispositivo y la privacidad

Selecciona **Configuración > Dispositivo**.

Acerca de: muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales.

Normativa: muestra información y marcas normativas.

EULA: muestra los acuerdos de licencia del usuario final.

NOTA: necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales.

Notificación de datos del dispositivo: comparte datos anónimos para mejorar el dispositivo.

Historial de viajes: permite al dispositivo registrar información para las funciones de myTrends, Lugares visitados y Registro de ruta.

Suprimir historial viajes: suprime el historial de viajes de las funciones myTrends, Lugares visitados y Registro de ruta.

Restablecimiento de la configuración

Es posible restablecer una categoría de parámetros o todos los parámetros a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Selecciona **Configuración**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona  > **Restablecer**.

Información del dispositivo

Visualizar la información sobre las normas vigentes y la información de cumplimiento

- 1 En el menú de configuración, desplázate hasta la parte inferior del mismo.
- 2 Selecciona **Dispositivo** > **Normativa**.

Especificaciones

Resistencia al agua	IEC 60529 IPX7 ¹
Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 °C a 55 °C (de -4 °F a 131 °F)
Rango de temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Entrada de alimentación (cable de alimentación para el vehículo, motocicleta o alimentación externa)	Batería de 12-24 V de CC
Tipo de pila/batería	Batería de ión-litio
Rango de tensión de la batería	De 3,5 V a 4,1 V
Protocolos/frecuencias inalámbricas	Wi-Fi: 2,4 GHz a 15 dBm nominales Bluetooth: 2,4 GHz a 9 dBm nominales

Cargar el dispositivo

NOTA: este producto de clase III se debe utilizar con una fuente de alimentación limitada (LPS).

Puedes cargar la batería del dispositivo utilizando cualquiera de estos métodos.

- Conecta el dispositivo a la alimentación del vehículo.
- Conecta el dispositivo a un accesorio de adaptador de alimentación opcional, como un adaptador de pared.
Puedes comprar un adaptador de CA-CD de Garmin aprobado que sea adecuado para el uso tanto en el hogar como en la oficina en un distribuidor de Garmin o en www.garmin.com. Puede que el dispositivo se cargue lentamente al estar conectado a un adaptador de terceros.

Mantenimiento del dispositivo

Departamento de asistencia de Garmin

Visita support.garmin.com para obtener ayuda e información, como manuales de producto, preguntas frecuentes, vídeos y atención al cliente.

Actualizar los mapas y el software

Para disfrutar de la mejor experiencia de navegación, debes mantener los mapas y el software del dispositivo actualizados. Las actualizaciones de mapas garantizan que el dispositivo cuente con los datos de mapas más recientes disponibles. Las

¹ El dispositivo resiste la inmersión accidental en el agua a una profundidad de hasta 1 m durante 30 min. Para obtener más información, visita www.garmin.com/waterrating.

actualizaciones de mapas ofrecen mejoras en las funciones y el rendimiento.

Puedes actualizar el dispositivo mediante dos métodos.

- Puedes conectar el dispositivo a una red Wi-Fi para realizar la actualización directamente en el dispositivo (recomendado). Esta opción te permite actualizar el dispositivo cómodamente sin necesidad de conectarlo a un ordenador.
- Puedes conectar el dispositivo a un ordenador y actualizarlo mediante la aplicación Garmin Express. Esta opción te permite instalar datos de mapas en una tarjeta de memoria en el caso de que los mapas actualizados sean demasiado grandes para la capacidad del almacenamiento interno.

Conectar a una red Wi-Fi

La primera vez que enciendes el dispositivo, te pide que te conectes a una red Wi-Fi y registres el dispositivo. También puedes conectarte a una red Wi-Fi a través del menú de configuración.

- 1 Selecciona **Configuración** > **Wi-Fi**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Wi-Fi** para activar la tecnología Wi-Fi.
- 3 Selecciona **Buscar redes**.
El dispositivo muestra una lista de redes Wi-Fi cercanas.
- 4 Selecciona una red.
- 5 Si es necesario, introduce la contraseña de la red y selecciona **Hecho**.

El dispositivo se conecta a la red y esta se añade a la lista de redes guardadas. El dispositivo vuelve a conectarse a esta red automáticamente cuando se encuentre dentro del rango.

Actualizar los mapas y el software mediante una red Wi-Fi

AVISO

Es posible que las actualizaciones de los mapas y el software requieran que el dispositivo descargue archivos grandes. Se aplicarán los cargos o límites de datos habituales de tu proveedor de servicios de Internet. Ponte en contacto con tu proveedor de servicios de Internet para obtener más información sobre los cargos o los límites de datos.

Puedes actualizar los mapas y el software conectando el dispositivo a una red Wi-Fi que te proporcione acceso a Internet. Esto te permite mantener el dispositivo actualizado sin necesidad de conectarlo a un ordenador.

- 1 Conecta el dispositivo a una red Wi-Fi (**Conectar a una red Wi-Fi**, página 24).
Mientras está conectado a una red Wi-Fi, el dispositivo comprueba si hay actualizaciones disponibles. Cuando hay una actualización disponible, aparece  en el ícono Configuración del menú principal.
- 2 Selecciona **Configuración** > **Actualizaciones**.
El dispositivo busca actualizaciones disponibles. Cuando hay una actualización disponible, aparece el mensaje **Actualización disponible** debajo de Mapa o Software.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para instalar todas las actualizaciones disponibles, selecciona **Instalar todo**.
 - Para instalar solo las actualizaciones de mapas, selecciona **Mapa** > **Instalar todo**.
 - Para instalar solo las actualizaciones de software, selecciona **Software** > **Instalar todo**.
- 4 Lee los acuerdos de licencia y selecciona **Aceptar todos** para aceptarlos.

NOTA: si no estás de acuerdo con los términos de licencia, puedes seleccionar **Rechazar**. Esto detiene el proceso de

actualización. No puedes instalar actualizaciones hasta que no aceptes los acuerdos de licencia.

- Mediante el cable USB incluido, conecta el dispositivo a una fuente de alimentación externa y selecciona **Continuar** (*Cargar el dispositivo, página 24*).

Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar un cargador USB de pared que cuente con una salida de potencia de al menos 1 A. Existen muchos adaptadores de alimentación USB para smartphones, tabletas o dispositivos multimedia portátiles que pueden ser compatibles.

- Mantén el dispositivo conectado a una fuente de alimentación externa y dentro del rango de la red Wi-Fi hasta que se complete el proceso de actualización.

SUGERENCIA: si una actualización de mapas se interrumpe o se cancela antes de que se complete, es posible que falten datos de mapas en el dispositivo. Para reparar los datos de mapas que faltan, debes actualizar los mapas de nuevo mediante Wi-Fi o Garmin Express.

Actualizaciones del producto

En el ordenador, instala Garmin Express (www.garmin.com/express).

Esto te permitirá acceder fácilmente a los siguientes servicios para dispositivos Garmin:

- Actualizaciones de software
- Actualizaciones de mapas
- Registro del producto

Actualizar los mapas y el software con Garmin Express

Puedes utilizar el software Garmin Express para descargar e instalar las actualizaciones de mapas y software más recientes para tu dispositivo. Garmin Express está disponible para equipos Windows® y Mac®.

- Desde el ordenador, visita www.garmin.com/express.

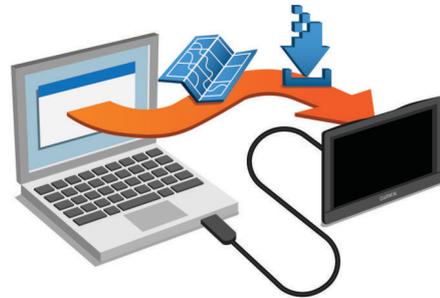


- Selecciona una opción:
 - Para realizar la instalación en un equipo Windows, selecciona **Descarga para Windows**.
 - Para realizar la instalación en un equipo Mac, selecciona **Descarga para Mac**.
- Abre el archivo que se descargará y sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para completar la instalación.
- Inicia Garmin Express.
- Conecta el dispositivo zūmo al equipo mediante un cable USB.



- Cuando el dispositivo zūmo te pida que accedas al modo de transferencia de archivos, selecciona **Sí**.
- En tu equipo, haz clic en **Añadir un dispositivo**. El software Garmin Express reconoce el dispositivo.
- Haz clic en **Añadir dispositivo**.
- Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para registrar tu dispositivo y añadirlo al software Garmin Express. Cuando la configuración ha finalizado, el software Garmin Express busca actualizaciones de mapas y software para tu dispositivo.
- Selecciona una opción:
 - Para instalar todas las actualizaciones disponibles, haz clic en **Instalar todo**.
 - Para instalar una sola actualización, haz clic en **Ver detalles** y selecciona la actualización.

NOTA: si una actualización de mapas es demasiado grande para el almacenamiento interno del dispositivo, es posible que el software te pida que instales una tarjeta microSD en el dispositivo para añadir espacio de almacenamiento (*Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos, página 27*).



El software Garmin Express descarga e instala las actualizaciones en tu dispositivo. Las actualizaciones de mapas tienen un gran tamaño, por ello este proceso puede tardar bastante si la conexión a Internet es lenta.

Cuidados del dispositivo

AVISO

Evita que el dispositivo se caiga.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o puntiagudo sobre la pantalla táctil, ya que esta se podría dañar.

Limpieza de la carcasa externa

AVISO

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- Seca el dispositivo.

Limpieza de la pantalla táctil

- Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
- Si es necesario, humedece ligeramente el paño con agua.
- Si utilizas un paño humedecido, apaga el dispositivo y desconéctalo de la alimentación.
- Frota suavemente la pantalla con el paño.

Evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo mediante el software Garmin Express (garmin.com/express).

Reinicio del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes reiniciarlo.

Mantén pulsado el botón de encendido durante 12 segundos.

Retirada del dispositivo, soporte y ventosa

Retirar el dispositivo del soporte

- 1 Pulsa el botón o lengüeta de liberación del soporte.
- 2 Inclina la parte inferior del dispositivo hacia arriba y levántalo del soporte.

Retirada del soporte de la ventosa

- 1 Gira el soporte del dispositivo hacia la derecha o izquierda.
- 2 Aplica presión hasta que el agujero del soporte libere la bola de la ventosa.

Retirada de la ventosa del parabrisas

- 1 Mueve la palanca de la ventosa hacia ti.
- 2 Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

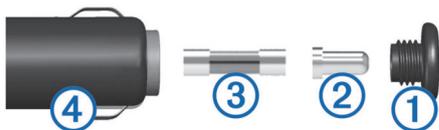
Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

AVISO

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volver a colocarlas en el lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

- 1 Gira la pieza del extremo ① en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraerla.



SUGERENCIA: es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.

- 2 Retira la pieza del extremo, el extremo plateado ② y el fusible ③.
- 3 Introduce un fusible rápido nuevo que tenga la misma corriente, como 1 A o 2 A.
- 4 Coloca el extremo plateado en la pieza del extremo.
- 5 Encaja la pieza del extremo y gírala en el sentido de las agujas del reloj para volver a fijarla al cable de alimentación del vehículo ④.

Solución de problemas

La ventosa no se queda fija al parabrisas

- 1 Limpia la ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.
- 2 Sécalos con un paño seco y limpio.
- 3 Coloca la ventosa (*Montar el dispositivo en un automóvil*, página 2).

El dispositivo no detecta señales de satélite

- Comprueba que el simulador GPS esté apagado (*Configurar la navegación*, página 22).
- Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos.
- Permanece parado durante varios minutos.

El dispositivo no se carga en mi vehículo

- Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (*Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo*, página 26).
- Comprueba que el vehículo está en marcha y que hay suministro de alimentación a la salida de alimentación.
- Comprueba que la temperatura interior del vehículo está dentro del rango de temperatura de carga indicado en las especificaciones.
- Comprueba que el fusible no está roto en la fuente de alimentación del vehículo.

La batería no dura mucho tiempo cargada

- Reduce el brillo de la pantalla (*Configurar la pantalla*, página 23).
- Reduce el tiempo de desconexión de pantalla (*Configurar la pantalla*, página 23).
- Reduce el volumen (*Ajuste del volumen*, página 4).
- Apaga el transmisor Wi-Fi cuando no lo utilices (*Configuración Wi-Fi*, página 23).
- Pon el dispositivo en modo de ahorro de energía cuando no lo utilices (*Encendido y apagado del dispositivo*, página 3).
- Mantén el dispositivo protegido de las temperaturas extremas.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.

Mi dispositivo no se conecta con mi teléfono o con Smartphone Link

- Selecciona **Configuración > Bluetooth**.
Debe activarse la opción Bluetooth.
- Activa la tecnología inalámbrica Bluetooth en el teléfono y acércalo a menos de 10 m (33 ft) del dispositivo.
- En el smartphone, abre la aplicación Smartphone Link y selecciona ■ > ► para reiniciar los servicios en segundo plano de Smartphone Link.
- Comprueba que tu teléfono es compatible.
Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más información.
- Realiza de nuevo el proceso de vinculación.
Para repetir el proceso de vinculación, debes desvincular el teléfono y el dispositivo (*Desconexión de un dispositivo Bluetooth*, página 18) y realizar el proceso de vinculación (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link*, página 14).

El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador

En la mayoría de los ordenadores, el dispositivo se conecta mediante Media Transfer Protocol (MTP). En el modo MTP, el dispositivo aparece como un dispositivo portátil y no como una unidad extraíble.

El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador

En los ordenadores Mac y algunos ordenadores Windows, el dispositivo se conecta mediante el modo de almacenamiento

masivo USB. En el modo de almacenamiento masivo USB, el dispositivo aparece como una unidad o volumen extraíble y no como un dispositivo portátil. Versiones de Windows anteriores a Windows XP Service Pack 3 usan el modo de almacenamiento masivo USB.

El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como unidad o volumen extraíble en el ordenador

- 1 Desconecta el cable USB del ordenador.
- 2 Apaga el dispositivo.
- 3 Conecta el cable USB al dispositivo y a un puerto USB de tu ordenador.

SUGERENCIA: el cable USB debe conectarse a un puerto USB del ordenador, no a un concentrador USB.

El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo MTP o el modo de almacenamiento masivo USB. En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

NOTA: si tienes varias unidades de red asignadas en el ordenador, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades Garmin. Para obtener información acerca de cómo asignar letras de unidad, consulta el archivo de ayuda de tu sistema operativo.

La aplicación Smartphone Link afecta al nivel de carga de la batería de mi smartphone

La aplicación Smartphone Link utiliza la tecnología inalámbrica Bluetooth para enviar datos a tu dispositivo y recibirlos. Es normal que, al existir una conexión Bluetooth, se consuma algo de batería. Además, la aplicación comprueba periódicamente si existen actualizaciones de los servicios disponibles, lo cual puede consumir batería adicional.

Puedes cambiar la configuración de utilización de la batería en la aplicación Smartphone Link para reducir el consumo de batería de la aplicación.

- 1 En la aplicación Smartphone Link de tu smartphone, selecciona .
- 2 Desplázate hasta la sección **Utilización de la batería** y selecciona **Configuración**.
- 3 Selecciona una o más opciones:
 - Desactiva la casilla de verificación **Conexión automática Bluetooth**.
Al desactivar esta opción, se ahorra una pequeña cantidad de batería, pero la aplicación no se puede conectar con tu dispositivo zūmo de manera automática. Mientras esta opción esté desactivada, debes seleccionar ► en el menú principal de Smartphone Link cada vez que quieras conectar tu dispositivo con Smartphone Link.
 - Desmarca la casilla de verificación **Comprobación de servicios en directo**.

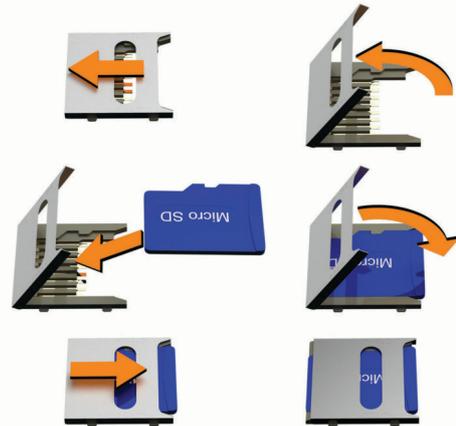
En algunos smartphones, la desactivación de esta opción puede reducir considerablemente el consumo de batería de la aplicación. Mientras esta opción esté desactivada, debes actualizar manualmente el menú principal de Smartphone Link para recibir información actualizada sobre los servicios en directo disponibles.

Apéndice

Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos

Puedes instalar una tarjeta de memoria para aumentar el espacio de almacenamiento de mapas y otros datos en el dispositivo. Cómprala en un establecimiento de productos electrónicos o visita www.garmin.com/maps para adquirir una tarjeta de memoria con el software de mapas de Garmin preinstalado. El dispositivo es compatible con tarjetas de memoria microSD de 4 a 64 GB.

- 1 Localiza la ranura para tarjetas de memoria de datos y mapas del dispositivo (*Descripción general del dispositivo*, página 3).
- 2 Tira de la tapa protectora de la ranura para tarjeta microSD.
- 3 Desliza la cubierta de la ranura para tarjeta microSD hacia el centro del dispositivo.



- 4 Tira de la cubierta de la ranura para tarjeta microSD hacia arriba.
- 5 Inserta una tarjeta microSD en la ranura.
NOTA: comprueba que la tarjeta microSD encaja bien con los contactos de la ranura.
- 6 Cierra la cubierta de la tarjeta SD.
- 7 Desliza la cubierta de la tarjeta SD hacia el borde exterior del dispositivo hasta que encaje.

Gestión de datos

Puedes almacenar archivos en el dispositivo. Este dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows 95, 98, Me, Windows NT® ni Mac OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas previamente cargados de Garmin (www.garmin.com). Además de para almacenar mapas y datos, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

Conectar el dispositivo a un ordenador

Puedes conectar el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.

- 1 Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
- 2 Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto del ordenador.
- 3 Cuando el dispositivo zūmo te pida que accedas al modo de transferencia de archivos, selecciona **Sí**.

En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.

Transferencia de datos desde el ordenador

- 1 Conecta el dispositivo a tu ordenador (*Conectar el dispositivo a un ordenador*, página 27).

En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.

- 2 En el ordenador, abre el explorador de archivos.
- 3 Selecciona un archivo.
- 4 Selecciona **Editar > Copiar**.
- 5 Busca una carpeta del dispositivo.

NOTA: si se trata de una unidad o volumen extraíble, no debes colocar archivos en la carpeta Garmin.

- 6 Selecciona **Editar > Pegar**.

Desconexión del cable USB

Si el dispositivo está conectado al ordenador como unidad o volumen extraíble, debes desconectarlo del ordenador de forma segura para evitar la pérdida de datos. Si el dispositivo está conectado al ordenador Windows como dispositivo portátil, no es necesario desconectarlo de forma segura.

- 1 Realiza una de estas acciones:
 - Para ordenadores con Windows, selecciona el icono **Quitar hardware de forma segura** situado en la bandeja del sistema y, a continuación, selecciona el dispositivo.
 - Para ordenadores con Mac, arrastra el icono del volumen a la papelera.
- 2 Desconecta el cable del ordenador.

Visualización del estado de la señal del GPS

Pulsa  durante tres segundos.

Compra de mapas adicionales

- 1 Visita la página del dispositivo en garmin.com.
- 2 Haz clic en la ficha **Mapas**.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Compra de accesorios

Visita garmin.com/accessories.

Índice

Símbolos

¿Dónde estoy? 12

A

accesorios 28
accesos directos
 añadir 12
 borrar 12
actualizar
 mapas 24, 25
 software 24, 25
advertencia de combustible bajo 9
agenda telefónica 16
alertas
 audio 23
 puntos de proximidad 23
alertas para motoristas 4
añadir un punto de paso 7
aparcamiento 7, 10, 11
 último punto 7
aparcar 10
archivos, transferir 28
audio, puntos de proximidad 23
Auriculares, vinculación de 15

B

barra de búsqueda 9
batería, cargar 26
Bluetooth 23
borrar
 dispositivo Bluetooth vinculado 18
 rutas 19
botón de encendido 3
botones en pantalla 3
brillo 4
brújula 21
buscar ubicaciones. 9–11, 15
 Consulta también ubicaciones
 categorías 9
 ciudades 11
 coordenadas 11
 cruces 11
 direcciones 11
Búsqueda rápida 9

C

cables, soporte para motocicleta 1
cables de alimentación 24
 cambiar el fusible 26
cámaras
 semáforo en rojo 4
 velocidad 4
cámaras de tráfico, ver 22
cambiar la zona de búsqueda 10
capas de mapa, personalizar 14
capturas de pantalla 23
carga del dispositivo 26
cargar el dispositivo 24
casa
 edición de la ubicación 6
 ir a 6
 llamar 17
 número de teléfono 17
combustible
 estaciones 12
 seguimiento 8, 9
compartir 19
 LiveTrack 20
condiciones de carretera, el tiempo 21
conectar 24
configuración 23
configuración de la hora 23
configurar 22, 23
configurar la pantalla 23
contacto para incidencias 5
coordenadas 11
cruces, buscar 11
cuidados del dispositivo 25

D

departamento de asistencia 19
desconectar, dispositivo Bluetooth 18
destinos 22. *Consulta* ubicaciones
 legada 7
desvíos 7
direcciones, buscar 11

E

editar, rutas guardadas 19
el tiempo 21
 condiciones de carretera 21
 radar 21
elementos a evitar
 área 8
 borrar 8
 carretera 8
 desactivar 8
 funciones de carretera 8
 peajes 8
especificaciones 24
EULA 23

F

Foursquare 11
función de indicación de carriles 6
fusible, cambiar 26

G

Garmin Connect 14
Garmin Express, actualizar software 25
geocaching 11
GPS 3, 28
guardar
 ubicación actual 12
 ubicaciones 20

H

herramientas, mapas 13
historial de viajes 23

I

iconos, barra de estado 3
ID de unidad 23
idioma
 teclado 23
 voz 23
indicaciones 6
indicaciones de conducción 6
información de ruta 13
 reiniciar 14
 ver 13
ir a casa 6

L

latitud y longitud 11
leyes que hacen referencia al casco 5
limpiar el dispositivo 25
limpiar la pantalla táctil 25
lista de giros 6
LiveTrack 20
llamadas 16
 casa 17
 contactos 16
 historial 16
 marcar 16
 realizar 16
 responder 16
llamadas de teléfono 16
 marcación 16
 marcación por voz 16
 responder 16
 silenciar 16
llamadas telefónicas con manos libres 15, 17
lugares 10

M

manual del usuario 19
mapas 6, 12, 13, 22
 actualizar 24, 25
 campo de datos 6, 13, 14

capas 14
comprar 28
herramientas 13
nivel de detalle 22
símbolos 6
tema 22
ver rutas 6

marcar 16
modo suspensión 3
montar el dispositivo
 automóvil 2
 extraer del soporte 2
 motocicleta 1
 retirar del soporte 26
 ventosa 26
myTrends, rutas 7

N

navegación 6, 7, 9
 configurar 22
 fuera de carretera 8
navegar fuera de carretera 8
notificación de incidencias 4, 5
notificaciones 5, 15–17
número de ID 23

O

ordenador, conectar 26, 27

P

pantalla, brillo 4
peajes, evitar 8
photoLive 22
pila/batería
 cargar 24
 optimizar 26
 problemas 26
planificador de rutas 19
 editar una ruta 19
 puntos de paso 19
 próximos lugares 13
 personalizar 13
puntos de interés (POI) 9, 11
 lugares 10

R

radares de semáforo en rojo 4
radares de velocidad 4
registro de ruta, ver 13
reiniciar
 datos de la ruta 14
 dispositivo 26
reproductor multimedia 20
responder llamadas 16
restablecer la configuración 24
retirar el soporte 26
robos, evitar 25
rutas 5, 21
 añadir 7
 añadir un punto 7, 19
 calcular 5
 detener 7
 iniciar 5, 6, 10
 modo de cálculo 6, 19, 22
 myTrends 7
 rutas de aventura 6
 sugeridas 7
 visualización en el mapa 6

S

señales del satélite
 adquirir 3
 ver 28
servicios de emergencia 12
Servicios en directo de Garmin 15
 suscribirse 15
siguiente giro 6
Smartphone Link 15, 17, 18
 conectar 14, 15, 17
 desactivar llamadas 17

- software
 - actualizar **24, 25**
 - versión **23**
- solución de problemas **26, 27**
- soporte, retirar **26**
- soporte para motocicleta **1**
 - cables **1**
- suscripciones, Servicios en directo de Garmin **15**

T

- tarjeta de memoria **3, 27**
 - instalar **27**
- tarjeta microSD **3, 27**
- teclado
 - idioma **23**
 - tipo **23**
- tecnología Bluetooth **14, 26**
 - desactivar llamadas **17**
 - gestionar teléfonos **17**
 - vincular con un teléfono **14**
- Tecnología Bluetooth **15, 16**
 - desconectar un dispositivo **18**
 - vincular auriculares **15**
 - vincular con un teléfono **15**
- teléfono
 - desconectar **18**
 - vinculación de **15**
 - vincular **14, 26**
- TracBack **21**
- tracks **20**
- tráfico **14, 18, 23**
 - añadir suscripciones **18**
 - buscar retenciones de tráfico **14, 18**
 - cámaras **22**
 - incidentes **14, 18**
 - mapa **14, 18**
 - receptor **18**
 - ruta alternativa **7**
- TripAdvisor **11**

U

- ubicación **10**
- ubicación actual **12**
- ubicaciones **11, 22**
 - actuales **12**
 - buscar **9, 11**
 - guardar **12**
 - llamar **16**
 - lugares **10**
 - simuladas **23**
 - últimos encontrados **12**
- ubicaciones guardadas **19**
 - borrar **12**
 - categorías **12**
 - editar **12**
- ubicaciones simuladas **23**
- últimas ubicaciones encontradas **12**
- USB, desconectar **28**

V

- ventosa **26**
- vinculación de
 - Auriculares **15**
 - teléfono **15**
- vincular
 - desconectar **18**
 - teléfono **14, 26**
- vista de mapa en 2D **14**
- vista de mapa en 3D **14**
- vista del mapa
 - 2D **14**
 - 3D **14**
- volumen, ajustar **4**

W

- Wi-Fi **23, 24**

